

英汉船舶与海洋工程词汇

AN ENGLISH-CHINESE DICTIONARY
OF NAVAL ARCHITECTURE AND
OCEAN ENGINEERING

马佐璋 黄根余 朱崇贤 编

上海翻译出版公司

前 言

近年来，在新技术革命的浪潮中，水上运输及海洋开发事业蓬勃发展，对造船和海洋工程提出了更新更高的要求。我们国家要实现四个现代化，在这个重要领域也必须尽快达到国际先进水平。要学习国外的先进科学技术和开展对外经济活动，都需要熟练地掌握专业英语，了解各种词汇在本专业的确切含意。为了满足从事船舶与海洋工程专业的广大科技人员的需要，特编写了本词汇。

本词汇共收集词条10000余条，另有缩写词1000多条。内容主要包括船舶设计与制造、船舶设备、船舶性能、船体结构和海洋工程，同时也兼顾到机电、航海、武备等方面。书后并附有三个附录，以备查阅。

本词汇在编写过程中，选词强调“专”，即与本专业密切相关，也注意到新技术成就在本专业的推广；译意强调“精”，仅介绍适合本专业的主要词意。我们设想，若船舶与海洋工程专业的学生或初中级科技人员能用二周时间通读一下本词汇，则对他们专业英语水平的提高，甚至对专业知识的学习都会有很大的益处。

初稿编成后，承裘晓星、陆伟东同志仔细校对，并蒙杨樨教授的关怀，帮助我们审阅全稿，使本词汇内容更趋完善，在此深表谢意。

限于编者的水平，在选词和译意方面都难免有所欠缺，祈望广大读者在阅读和使用过程中，来函指正，不胜感谢。

马佐章 黄根余 朱崇贤

1985年7月2日

内 容 简 介

本书收编了船舶设计与制造、船舶设备、船舶性能、船体结构和海洋工程等方面的词条约 10,000 余条, 每条词都有中文译名, 书末附有风级表、浪级表和涌级表等附录。

本词汇可供船舶与海洋工程专业的科学技术人员、大专院校师生、科技管理干部以及情报资料人员和翻译工作者参考。

英汉船舶与海洋工程词汇

马佐璋 黄根余 朱崇贤 编

上海翻译出版公司

(上海武定西路 1251 弄 20 号)

新华书店上海发行所发行 上海群众印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 20.5 字数 42,000

1986 年 8 月第 1 版 1986 年 8 月第 1 次印刷

印数 1—4,000

统一书号: 17311·6 定价: 1.60 元

目 录

前 言..... 1

词汇正文.....1—200

附 录

一、风级表.....

二、浪级表.....

三、涌级表.....

使用说明.....

A

A class division 甲级防火区
A strake A行列板, 龙骨翼板
abaft 在艉部; 在后面
abandon ship 弃船
abatement 减退; 缓和; 回火
abbreviation 缩写; 略语; 略名
ABC defence 核菌化三防
abeam 正横; 横向 「仪
Abel closed tester 石油产品闪点测定
ability 能力; 性能
abnormality 反常; 紊乱; 违反
aboard 在船上
A-boat 核潜艇
abort sensing control unit 故障传感控制装置
above shape (船体)水上部分形状
A-bracket 人字架, 尾轴架
abrasion 磨损 「力
abrasion-resistance 耐磨性(力); 抗磨
abrasive 磨掉的; 磨料; 磨蚀剂
abrasive blasting 喷丸除锈
abrasive impeller 抛丸器
abreast 并肩横列; 等速前进
abroad 海外; 国外
abscess 砂眼; 气孔
abscissa 横坐标
absolute value 绝对值
absorbed-in-fracture energy 冲击韧性, 冲击强度
absorber 阻尼器; 缓冲器; 吸收剂
absorption 吸收; 吸水性
abstraction 抽象; 提取
abut 支架, 支撑; 邻接
abutting plate 对接板
abysmal rock 深海岩石; 深成岩
abyss 深海(水深大于800米)
abyssal plain 深海平原
A.C. arc welding 交流电弧焊

academic(al) 学术的
academy 学院; 学会; 研究院
accelerating ducted propeller 加速型导管螺旋桨
accelerating section 加速段
acceleration 加速度 「器
acceleration transducer 加速度传感器
accelerator 加速器; 加速剂
accelerograph 加速度记录仪
accelerometer 加速度表
acceptable level of safety 安全性衡准, 可接受性衡准
acceptance 接收; 验收 「准
acceptance criteria 验收标准; 容许标准
acceptance of load 承载能力
acceptance requirement 验收要求
acceptance test 交船试验; 验收试验
acceptance trial 交船试验, 交接试验
accepted tolerance 容许公差
access 通道; 进口; 接近; 取数
access board 跳板; 踏板
access cycle 存取周期
access opening 检修孔; 出入孔
access shaft 出入通道
access time 取数时间
access trunk 升降道; 出入围阱; 入口筒
accessibility 可达性
accessories 附属件; 辅助设备
accessory 附属的
accident 意外的; 意外事故
accident load 意外载荷
accidental error 偶然误差, 随机误差
accidental pressurization 突然增压
accommodation 居住舱室
accommodation deck 什舱甲板, 舱室甲板
accommodation fittings 舱室舱装件
accommodation ladder 舷梯

accommodation plan 居室平面图
accommodation platform 生活平台, 居住平台
accommodation quarter 住舱
accommodation space 居住处所; 住舱
accommodation unit 生活平台, 居住平台
accompanying diagram 附图
account 计算书; 明细表; 计算; 估计
accouplement 匹配; 耦合; 连接
accumulated damage 累积损伤
accumulated error 累积误差
accumulation 积累; 累加; 堆积(物)
accumulation of fatigue damage 累积疲劳损坏
accumulation test 蓄压试验
accumulator 蓄电池; 累加器; 存储器
accuracy 精度; 准确度
accuracy table 命中率算表
accurate tracking 精确跟踪
A.C.-D.C. propulsion system 交流-直流电力推进系统
acetylene 乙炔, 电石气
acetylene cutter 乙炔气割器
acetylene welding 气焊, 乙炔焊
achromatic 无色的; 消色的
acid 酸
acid cleaning 酸洗除锈
acid paste pickling 化学膏除锈
acid pickling 酸洗
acid-proof 防酸的
acidity 酸度
acknowledgement 承认; 收到; 致谢
aclosed well 封闭井
acoustic holography 声全息照相
acoustic insulation 隔音, 声绝缘
acoustic position reference system 声学定位系统
acoustic ranger 声测距仪
acoustic signal 音响信号
acoustic sounder 回声探深仪
acoustic sweep 音响扫雷具; 水声搜索

acoustic (homing) torpedo 音响自导鱼雷
acoustic-ranging indicator 水声测距指示器
acoustics 声学; 音响装置
acquisition 探测; 捕获; 拦截; 获得
across 横过
acrylic 聚丙烯(的), 丙烯酸(的)
act 法规; 条令; 动作; 作用; 证(明)书
act of reception 验收证书
acting engineer 代理工程师
action 动作; 作用; 战斗
action information 作战情报; 中心(站)
action radius 作用半径
action station 战位
activated roll damping device 主动式减摇装置
activated tank 主动式减摇水舱
active analog (ue) 有源模拟, 主动模拟
active duty 现役
active fault 活动断层
active metal 活泼金属
active rudder 主动舵
active sonar 主动声纳
active stabilizer 主动式减摇装置
activity 活动; 能动性; 放射性
actual slip 真实滑脱
actuating device 执行机构; 驱动装置
actuating unit 传动装置; 执行机构
actuator 作动器; 传动装置; 执行机构
A-curve 横剖面面积曲线
acute angle 锐角
acyclic 非周期的; 单极的
adaptability 适应性; 适用性
adapter 接头; 接合器
add drill collar 加长钻铤
added inertia coefficient 附加质量惯性系数
added mass 附加质量
added metal 充填金属
added weight method 增加重量法
addendum (复 addenda): 附录; 补遗; 附加物

additional test 补充试验;附加试验
additive 附加的;辅助的;附加剂
address code 地址(代)码;单元号码
adhesion 粘着;附着(力);(电线)接头
adhesive 附着的;粘接剂,胶合剂
adhesive retention 粘滞性
adiabatic apparatus 绝热装置
adjacent sea 近海,邻海
adjoint matrix 伴随矩阵
adjugate matrix 转置伴随矩阵
adjust 调整;校准;匹配;调谐
adjustable angular template 可调角度样板
adjustable jig 通用胎架;活络胎架
adjustable jack 千斤顶
adjustable keelblock 可调式龙骨墩
adjustable moulding bed 可调胎架
adjustment 调整;校准;海损理算
admeasurement 丈量;外形尺寸
administration 主管机关;管理;行政
admiral 海军上将,舰队司令
admiral anchor 海军锚
admiralty 海军部;海事法;制海权;海军上将职务
Admiralty chart (英海军部发行的)海图
Admiralty coefficient 海军系数
Admiralty constant 海军常数
Admiralty metal 海军黄铜,含锡黄铜
admissible stress 许用应力
admission 容许;进气;进水
admission air silencer 进气消音器
admission stroke 进气冲程
admittance 导纳;公差;输入端;许可;进入
admixture 混合物
adrift 漂移(的)
adsorption 吸附
advance 前进;进程;提前
advance of turning circle 回转纵距
advance rate 钻进速度
advance ratio 进程比;进速比
advance speed 进速
advanced base dock 前进基地浮船坞

advanced outfitting 预舾装
advanced research 发展研究;远景研究;预研
adverse 逆(的);不利的;有害的
adverse wind 迎风(的);逆风
aeolotropism 各向异性
aeration 通气;充气;水翼进气
aerator 充气器;通气装置
aerial 天线;天线的;空中的
aerial transporter 空中运送带,空中传送带
aero- [词头]空气,航空,飞机
aeroboot 水上飞机
aerodynamic tunnel 风洞
aerodynamics 空气动力学
aerofoil 机翼;翼面;翼型
aerofoil section 机翼型截面
aerohydroplane 水上飞机
aerological and oceanographic research ship 气象及海洋考察船
aerology 大气学;(高层)气象学
aeromarine 海上飞行的
aeronautics 航空学
aero-naval 海空的
aero-propeller 空气推进器
affected zone (热)影响区
affinity 亲合性;类似
afore 在船首,在……前
A-frame 人字型支架
aft 在船尾
aft(er) perpendicular 尾垂线
aft section 船尾分段
aft thruster 后推力器
aft-engined 舰机型的
after effect 滞后效应
after island 舰楼;舰部上层建筑
after overhang 舰外伸部分
after quarterpoint 后左(右)舷135°的方向
after rake 尾体突出部,尾倾斜度
after shoulder 船尾突肩;后肩
afterbody 后体
afterbody volume 后体排水体积
afterlight 尾灯

afterpeak 尾尖舱
after perpendicular 尾垂线
after piece 尾材
after poppet (下水)尾支架
aftertow 尾浪;后曳
after-treatment 后处理;二次除锈
aftfoot 尾踵
aftline 尾部纵剖线
age 时效;老化;使用寿命
age of vessel 船令
agent 代理人;试剂;媒合物
aggregate 集合;合计;机组;组合体
aggregate tonnage 合计吨位;总吨位
aging effect 老化作用;时效效应
agitating 搅拌
agreement 同意;协议
aground 搁浅;坐滩;触礁
A-head 核弹头
ahead 向前;船前方;正车
ahead running 顺车;前进航行
ahead stage 正车级
ahead-throwing weapon 船首深水炸弹投掷器
aid 援助;辅助设备
aided tracking 半自动跟踪;辅助跟踪
aim 目标;瞄准
aimed torpedo 直航鱼雷;非自导鱼雷
air 空气;大气;空中;航空
air accumulator 压缩空气瓶
air bag launching 气囊下水
air-blower 鼓风机
air case 空气箱
air compressor 空气压缩机
air conditioning 空调
air control center 飞行操纵台;空中情况观察部位
air control valve 潜水调节阀;供气调节阀
air cushion 气垫;空气缓冲器
air cushion vehicle 气垫船;腾空船
air evacuation valve 排气阀
air gap 气隙;气垫间隙
air(-pressure) gauge 气压表
air guard radar 对空搜索雷达

air hose 空气软管
air induction valve 进气阀
air inlet unit 进气装置
air intake duct 吸气管道
air lance 空气吹灰器
air lifting 气升
air pore 气孔
air port 舷窗;通风口
air purification and filtering system 空气净化和过滤系统
air quenching 空气淬火
air regulator 空调器
air relief installation 排气装置
air screw 空气螺旋桨
air space 空气间隙
air support vessel 气垫船;腾空船
air tightness 气密性
air trunk 空气围阱
air tunnel 风洞
air-blast loading 气流冲击载荷
air-blown mortar 喷(射砂)浆
airborne beacon 机载信标
airborne oil surveillance system 机载石油探测装置
air-break switch 空气断路器
air-casing (空)气套;气隔层
air-conditioner 空调器;气调装置
air-cooling 气冷
aircraft carrier 航空母舰
aircraft-in-ground-effect 地面效应飞行器
air-driven 气动的
air-filled 充气的
airflow 气流
airfoil 机翼;翼面;翼型
air-force 空军;风力;空气动力
air-hydraulic 气动液压的
airing 充气;通气;(石油产品)起沫
airless spray 无气喷涂
airline 航线;空气管路
air-lock 气闸;密封舱(室)
air-masts 通气管桅
air-oil separator 油-气分离器
air-operated 气动的

air-operations center 航空作战部队
指挥台
airplane 飞机
airpocket 气囊
airport 舷窗; 通气口; 机场
airproof 气密的
airscrew 空气螺旋桨
air-sea interface 海空界面
air-sea rescue craft 空投式救生艇
airspace 大气层, 空域
airstream 气流
airstrip 起飞降落滑道
airtight 气密的
air-water-ejection system 水舱压缩
空气吹除系统
Airy wave 艾里波
alarm 警报; 报警器
alarm signal 紧急信号
alclad 镀铝(的); 包铝(的)
alcohol 酒精
alga (复 *algae*) 海藻
algebra 代数
algorithm 算法
algorithmic language 算法语言
alias 假频; 频率混淆; 假名
align 对准; 定位; 排列
aligning arm 集装箱定位扣
aligning rig (海底管线) 矫直定位机
alignment 对准; 对(轴线)中心; 定位
alignment chart 列线图, 诺谟图
alkali 碱(性)
alkyd 醇酸(树脂)
all edges clamped 四周刚(性)固
(定)的
all position copy gas cutting machine 全位置仿形气割机
all position welding 全位置焊接
all weather 全天候
alley 通道, 走廊
allision 碰撞
allocation 分配; 配置
all-out 全功率, 总功率
allowable equivalent bond stress
容许等效面结应力

allowable hoop stress 容许(圆)周应
力
allowable load 许用载荷, 容许负载
allowable stress 许用应力
allowance 余量; 裕度; 允许误差
allowance list 供应备品明细表
alloy 合金
alloy steel 合金钢
alloying element 合金元素
all-purpose language 通用语言
all-purpose ship 多用途船
alluvium 冲积层; 冲积物; 泥沙
all-welded ship 全焊船
all-weld-metal test specimen 金属
焊缝试样
allyl resin 烯丙(基)树脂
almanac 航海历, 天文历
aloft 在桅杆高处
alongside delivery 船边交货
alongside towing 绑拖
alpha(nu)meric(al) display 字符数字
显示器
alteration 变换; 修改; 改装
alternating 交替的; 变换的; 交流的
alternating stress 交变应力
alternative (替代)方案; 可供选择的;
交替的
alternator 交流发电机
altiperiscope 对空潜望镜
altitude 高度; 海拔高
aluminium 铝
aluminium primer 铝粉打底漆
amalgamate 混合; 合并; 汞合
A-mast 人字形轻便并架; 人字形桅
ambient 环境(的); 周围的
ambulance lighter 救护艇
amendment 更改; 改正; 修正案
amidships 船中剖面处; 舯部
amidships-engined 舯机型的
amine 胺
ammeter 电流表, 安培表
ammunition 弹药, 军火
ammunition space 弹药舱
amount 量; 值; 总计

- ampere 安(培)
 amphibian 两栖的,水陆两用的
 amphibious ship 登陆舰艇;水陆两用船
 amphibious warfare 两栖战
 amplification 放大;加强;增幅
 amplifier 放大器
 amplitude 振幅;幅度
 amplitude peak 最大幅度
 amplitude spectrum 幅值谱
 analog(ue) 模拟;模拟设备
 analog computer 模拟计算机
 analog control system 模拟操纵系统
 analog quantity 模拟量
 analog to digital converter 模拟转换器
 analog-digital computer 模拟-数字计算机
 analysis 分析
 analytic function 解析函数
 anchor 锚
 anchor bolt 锚栓
 anchor cable 锚链
 anchor cable indicator 锚链(抛出长度)示数器
 anchor chain 锚链
 anchor gear 锚设备
 anchor ground 锚地
 anchor handling system 布锚系统
 anchor lining 锚垫板
 anchor palm 锚掌,锚爪
 anchor pattern 锚系布置
 anchor picket 锚桩
 anchor plate 锚板
 anchor ring 锚环
 anchor shackle 锚卸扣
 anchor shank 锚杆
 anchor signal 锚泊信号
 anchor stock 锚杆
 anchor windlass 起锚机
 anchor yoke 锚索环,锚扼
 anchorage 锚地;锚泊
 anchorage force 锚定力;支撑力
 anchorage space 泊位
 anchored pneumatic wave-energy 锚泊式气动型波能转换装置
 ancillary 辅助设备
 anelastic behaviour 滞弹性特性
 anemometer 风速计
 angle 角,角度;角尺;角钢
 angle backwards welding 后倾焊
 angle bar 角钢,角材
 angle bulb 球缘角材,球缘角钢
 angle forwards welding 前倾焊
 angle of bow rake 首柱倾角
 angle of floor 船底(横)升角
 angle of maximum righting arm 最大扶正力臂横倾角
 angle of vanishing stability 稳性消失角
 angle pipe 曲管,弯管
 angle section 角钢,角材
 angle distortion 角变形
 angular misalignment 角度错位
 angular position 角分量;方位;方位角
 angular strain 角应变
 angular template 角度样板
 angular test 弯曲试验
 angular velocity 角速度
 anhydration 干化;脱水
 anis(o)- [词头]不同,不等
 anisotropic material 各向异性材料
 anneal 退火
 annex 附则
 annihilation 消除,消灭
 annual 年度的;年刊
 annual repair 年修
 annual return 年收益
 annual survey 年度检验
 annular bit 环状钻头,取心钻头
 annular borer 取心钻头
 annular preventer 环型防喷器
 annular tank 循环水槽;环形柜
 annular tube 套管
 annulus 环形体;环状空间;内齿轮
 annunciator 信号器;传令指示器
 anode 阳极;板极
 anodic protection 阳极保护

Antarctic Pole 南极
antenna 天线
antenna (type) mine 触线水雷, 长触须水雷
anteroom 休息室; 接待室
anti- [词头] 反, 抗, 非, 防, 逆
antiaerial 防空的, 对空的
antiair 对空的; 高射的
anti-clockwise 逆时针方向的
anticol 防碰系统
anticollision device 避碰装置
anticorrosive 防蚀; 防蚀漆
antifluator 缓冲器
antifouling 防污; 防污漆
antihunt 反搜索
anti-jamming blackout 抗干扰装置
anti-pitching tank 减纵摇水舱
antipodes 船舶通过国际变更线日期
antiroll force 抗横摇力
anti-rolling tank 减横摇水舱
antiseptic 防腐(剂)
anti-squat board 抗尾倾板
antisubmarine 反潜的
antisubmarine screen 反潜警戒网
antisubmarine search 反潜搜索
antisubmarine sweep 反潜搜索
antisubmarine warfare submarine
 反潜潜艇
anti-symmetric load 不对称载荷, 反对称载荷
aperture 孔; 缝隙; 尾框
aport 在左舷
A-power 核能, 原子能
apparatus 器具, 仪器; 设备, 装置
apparel and tackle 船具(包括索具、锚、救生设备等)
apparent mass coefficient 附连(水)质量系数
apparent slip ratio 表观滑距比
apparent viscosity 表观粘度
appearance 外观, 外貌; 出现
appearance test 外部检验, 外观检验
appendage 附体; 附件; 备件
appendage drag 附体阻力

appendage resistance 附体阻力
appendages correction 附体修正量
appendix 附录
appliance 装置; 附属设备; 仪表
application 应用; 使用; 申请
applied load 外加载荷; 作用载荷
applied research 应用研究
appointment 指定; 任命
appraisal 鉴定; 评价
appreciate 估价; 鉴别; 感谢; 欣赏
apprentice 实习生; 见习生; 学徒
approach 接近; 入口; 方法
approval 认可; 核准; 审批
approved certificate for product
 产品合格证书
approved maker 认可(的)厂商
approved pattern 认可(的)型式
approximate rule 近似法则
approximate solution 近似解
appurtenance 属具
apron 挡板; 首舷墙; 围裙
aqualung 单人潜水呼吸器
aquanaut 潜航员
aquaplane 滑水板
aqueon 膜板
aqueous vapor 水汽
arbitrary 任意的; 武断的
arbitration clause 仲裁条款
arbor 心轴; 轴杆
arc 弧; 圆弧; 电弧
arc (air) gouging 电弧气刨
arc blow 弧偏吹
arc cutting 电弧切割
arc ignition 点弧, 引弧, 电弧点火
arc strike 引弧
arc welding 电弧焊
arch 拱; 弧; 半圆形
arch board 舰船铭牌
Archimedes principle 阿基米德原理
architect 建筑师; 设计师
architecture 建筑; 建筑学; 建筑术
Arctic Pole 北极
area 地区; 区域; 水域; 面积
area of section (横)剖面面积

area of water plane 水线面面积
 area ratio 面积比
 arenaceous texture 砂质结构
 areometer 液体比重计
 argillaceous texture 泥质结构
 argon 氩
 argon arc welding 氩弧焊
 argon-shielded tungsten arc welding 钨极氩弧焊
 argument 论证; 自变量; 幅角
 arithmetic 算术(的); 运算(的)
 arithmetical solution 算术解
 arithmetical unit 运算器
 arm 臂; 支架; 指针
 arm stirrer 桨叶式搅拌机
 armament 武器; 装备
 armature 电枢
 armo(u)r 装甲; 铠装
 armoured diving suit 铠装潜水服
 armoured multiconductor coaxial cable 铠装多芯同轴电缆
 arms 武器
 arrangement 布置; 配置; 排列; 布置图
 arrangement diagram 布置图
 arrangement plan 布置图
 arrangements 装置
 array 列; 阵; 系列; (数)组
 arrester 制动器; 避雷器; 阻拦装置
 arresting barrier 停机阻拦网
 arresting cable 阻拦索; 制动索
 arresting device 停机阻拦装置
 arresting engine 阻拦机
 arrival 到港
 arrival on site 到达井位; 抵达现场
 arrow 箭头; 指针
 articulated 铰接的
 articulated column 铰接柱; 有联接节的柱子
 articulated deep-water atmospheric diving system 铰接式深水常压潜水系统
 articulated loading platform 铰接(式)装油平台
 articulated loading tower 铰接式装

油塔
 articulated rudder 襟翼舵
 articulated yoke 铰接臂; 活动连接轴
 artificer 技工
 artificial island 人工岛
 artificial ventilation 人工通风, 机械通风
 artificial wave 人造波
 artillery 火炮; 炮兵
 asbestos 石棉, 石棉的
 asbestos lagging 石棉隔热套层
 as-built drawing 竣工图
 ascend 上; 升; 浮起
 ascending line 救生浮标绳索
 ascent 上浮; 坡度
 asdic 声纳; 探潜器
 ash 灰
 ash ejector 煤灰吹除器
 ash shoot 出灰槽
 A-ship 核动力船
 ashipboard 在船上
 ashore 岸上; 陆上; 搁浅
 aspect ratio 展弦比
 asphalt 沥青, 柏油
 asphalt felt 油毛毡
 aspirator 抽风机, 抽气机; 吸尘器
 Asroc "阿斯洛克"反潜火箭
 assault of wave 浪击
 assemble 装配; 集合
 assembling 分段装配
 assembling stage 装配阶段
 assembly 装配; 组合(体); 分段; 大会
 assembly diagram 装配图
 assembly floor 装配平台; 装配车间
 assembly frame 假舱壁, 假隔舱
 assembly language 汇编语言
 assembly line 装配线
 assembly program 组合程序; 汇编程序
 assembly sequence 装配次序
 assembly shop 装配车间
 assignment 指定; 勘定
 assignment of load line 载重线勘定
 assistant engineer 轮机助理; 助理工

工程师	
assistant steward	二管事
assisted draught	辅助通风
associated	关联的;辅助的;伴生的
associated member	联系会员
associated reservoirs	伴生油层
association	社团;协会;公司
associative programming language	组合程序设计语言
assumed	假定的,假设的
assumption	假定,假设
assurance	确信;保险
Aster	“阿斯泰尔”对空反潜导弹发射架
astern	倒车;向船尾;在船后方
astern sea	尾浪
astern trial	倒车试验
astronomy	天文学
A-submarine	核潜艇
asymmetric	不对称的
asymptotic	渐近(线)的
asynchronous	异步的;不协调的
athwart	横向
athwart sea	横浪
athwartship	横对船体;横向
atlas	(地)图册,图集
atmosphere	大气;大气压
atmospheric	常压的;大气的
atmospheric pressure development	常压(环境)开采
atmospheric pressure transfer module	常压(人员)转移舱
atmospheric roving manipulator system	常压巡弋机械手系统
atomic biological and chemical warfare	原子、生物和化学战
atomic hydrogen welding	原子氢焊
atomic submarine	核潜艇
atomic-driven	核动力驱动的
atomizer	雾化器;喷油器;喷嘴
atom-powered	核动力的
at-rest waterline	静浮水线
attachment	附件;装置;连接;固定
attachment pulat	连接点
attack	攻击;侵袭;侵蚀
attack angle	攻角,冲角,迎角
attack bomber	歼击轰炸机
attack periscope	攻击潜望镜
attack scope	攻击潜望镜;指挥潜望镜
attack sector	攻击扇面
attack submarine	攻击型潜艇
attendant ship	保障船;服务船
attenuation	衰减;稀释;扩散;熄灭
Atterberg limit	阿氏(稠度)极限
attitude	船位;姿态;空间方位角
attraction	吸引;引力
attrition	磨损
audibility	可听度
audible and visual alarms	声光报警(器)
audio warning system	音响警报系统
audic-frequency	声频,音频
audiogram	声波图
auger	钻,螺旋钻
auger rig	螺旋式钻(井)机
auger stem	螺旋钻杆
augmentation	增大;增加;增加率
austenitic steel	奥氏体钢
authorities	当局;官方
authority	权力;管理机构
authorized	公认的;审定的;核准的
auto-	[词头]自动,自己,自身
auto spectrum	自谱
auto-alarm signal	自动报警信号
autoboat	摩托艇,汽艇;机动艇
autocollimation	自动对准
autocollimator	自动照准仪
autocorrelation	自相关
auto-covariance function	自协方差函数
autoformer	自耦变压器
autogenous	气焊的;锻接的;自动的
autogenous cutting	气割
autogenous welding	气焊
autograph	自动绘图仪
automated mesh generation	(有限元)网络自动形成
automated ship	自动化船
automatic alarm system	自动报警

装置	
automatic checkout equipment	自动检测设备
automatic control	自动控制, 自动调节
automatic drafting system	自动绘图装置
automatic particle size analyzer	自动粒度分析器
automatic pilot system	自动操舵系统, 自动驾驶系统
automatic position tracer	航迹自绘仪
automatic sprinkler system	自动洒水(灭火)系统
automatic station-keeping system	自动定位系统
automatic steering device	自动操舵装置
automatic tracking pinger	自动跟踪声脉冲发射器
automatic welder	自动焊机
automation	自动化; 自动装置
autometer	速度计
automotive equipment	牵引设备
autonomous port	自治港
autonomous system	自给系统
autopilot	自动舵
auto-plant	自动装置, 自动设备
AUTOSCAN	卫星导航系统
auxiliary	辅助的
auxiliary anode	辅助阳极
auxiliary engine	辅机
auxiliary machinery space	辅机舱
availability	可用性; 有效性
average	平均值; 海损
average adjuster	海损理算人
average adjustment	海损理算书
average bond	分担共同海损保证书
average clause	海损赔偿条件
average heavy swell	中巨涌(7级涌)
average low swell	中低涌(1级涌)
average moderate swell	中大涌(4级涌)
average survey	海损检验
average work load	平均工作载荷
aviation	航空
avoiding speed	规避航速
avometer	万用电表
awaiting parts	维修用备件
awash	适淹; 上浪
awash condition	潜势状态, 过渡状态
A-waste	放射性废料
awning	天篷; 雨棚; 天幕
ax(e)	斧; 削减
axes	坐标
axial	轴(向)的
axial bearing	推力轴承
axial component	轴向分量
axial (-flow) compressor	轴流式压缩机
axial eddy	轴向涡流
axial flow pump	轴流泵
axial vortex	轴向涡
axis	轴线; 轴心; 坐标
axis of abscissas	横坐标轴
axis of rotation	旋转轴
axisymmetric	轴对称的
axle	轴; 车轴
azimuth	方位; 方位角; 极角
azimuth finder	方位仪, 测向仪
azimuth sweep	方位扫描
azimuth table	方位表

B

B class division	乙级防火区划
Babbit metal	巴氏合金
baby submarine	袖珍潜艇, 小型潜艇
back	叶背; 倒车; 衬垫

back(ing) bar 垫板
back coupling 反馈
back eddy 回涡
back gouging 刨槽; 扣槽 刨根
back off 倒扣; 卸机
back pressure valve 止回阀
back(ward) running 倒车; 后退航行
back steam 回汽
back step sequence 分段退焊次序, 分段逐步退焊
back step welding 逐步退焊法, 分段退焊法
back wave 回波; 背浪
back weld 封底焊缝, 反面焊缝
backbone 脊梁; 主骨架
backfire 反燃, 逆火
backflow 回流, 逆流
back-geared 带减速齿轮的
background 背景; 基础; 底色
background noise 背景噪声
backing 衬垫; 背材; 倒车; 逆转
backing pass 封底焊道
backing propeller test (螺旋桨) 反转试验
backing strap 固定板; 背垫板
backing welding 封底焊
back-lash 滑脱比; 后冲
backpressure 背压; 反压(力)
back-sided cooling method 背面水冷法
backstay 桅杆后支索; 牵索
backup 备用设备; 支援
backup breaker 备用断路器
backward dip 下水时尾下跌
backward welding 退焊
backwash 尾流; 逆流
backwater 滞水; 回水
backweight 平衡重
badge 标记; 徽章; (方尾形小艇的) 尾部护板
baffle 导流板; 挡板; 阻碍; 转向
baffler 挡板; 导流板; 缓冲器; 消声器
bag 袋; 贮藏器
bakelite 电木; 胶木; 酚醛塑料

bakelite board 胶木板
balance 平衡; 天平; 秤
balance(d) rudder 平衡舵
balanced welding 对称焊
balancer 平衡器; 稳定器
balancing stand 平衡试验台
balcony 阳台; 尾瞭望台
bale 包; 捆
bale cubic 包装容积
bale valve 排水阀
bales 货物
ball 球; 信号球
ball bearing 滚珠轴承
ball joint 球铰连接
ball launching 滚珠滑道下水
ball (hardness) test 球压(硬度)试验
ball thrust bearing 滚珠推力轴承
ballast 压载(物); 底货; 镇流器
ballast control panel 下潜和上浮控制板
ballast tank 压载水舱
ballast trim 压载调整纵倾
ballast waterline 压载水线
ballast-draft speed 压载航速
ballistic 弹道的
balloon 气球; 飞艇
balloon-sonde 探测气球
baluster 栏杆小柱; 扶手支柱
balustrade 栏杆; 扶手
band 带; 箍; 频带; 波段
band filter 通频带滤波器, 选带滤波器
band steel 带钢
band switch 波段转换开关
bandwidth 带宽
bank 岸; 组; 群; 库; 银行
bar 杆; 棒; (港口, 河流的) 沙洲; 巴(强单位)
bar bouy 沙洲浮标
bar keel 方形龙骨
bar rod 钻杆
bar steel 条钢; 棒钢
bar stem 方形首柱
bar stockyard 型材堆场
bare 裸的; 无包装的; 出现于水面

bare electrode 裸焊条
bare hull 裸船体
bare-hull resistance 裸(船)体阻力
barge 驳船, 平底船
barge crane 浮式起重机, 浮吊
barge derrick 浮式起重机
barge line system 驳船拖带法
barge train 驳船队
barge warping winch 移驳绞车
barge-carrying ship 载驳(母)船
barges-on-board ship 载驳(母)船
barite 重晶石
barite storage tank 重晶石舱
bark (= barque) 三桅帆船
barnacle 藤壶; 海蛎子
baro- [词头] 气压, 压, 重
barometer 气压表
barometric pressure 大气压力
barothermograph 气压温度记录仪
barotropic 正压的
barrage 阻塞; 障碍; 防雷网; 弹幕
barrel 桶; 卷筒; 炮管
barrel buoy 桶形浮标
barrel casing 泵体外壳
barrel distortion 桶形畸变
barrels oil per day 日产油桶数
barricade 停机阻拦网; 隔板; 屏蔽板
barrier 栅栏; 挡板; 屏障; 堰
barring 盘车
barrow 担架; 手推车
barter agreement 易货协定
base 基础; 基地; 基线; 基座; 基数
base line 基线
base metal 母体金属, 基体金属
base plane 基平面
base plate (基)座板; 底板; 管鞋
base rate 基本费率
base ship 基地船舶; 母船; 浮动基地
base stock 基本原料; (油)基
base template structure 基盘结构, 底盘结构
basic 基础的; 根本的; 碱性的
basic design 基本设计
basic diagram 原理图

basic flux 碱性焊剂
basic freight rate 基本运费率
basic frequency 基频
basic parts list 基本零件清单
basic scheme 基本方案
basic section 基准分段
basic ship erection schedule 造船总进度表; 船体安装总进度表
basic structure 基本结构
basic tolerance 基本公差
basin 水池; 码头; 内湾; 船坞; 水槽
basin trial 系泊试验
basis ship 母型船
basket 篮; 筐; 篓
batch 一批; 间隙
batch processing 批(量)处理
batch quantity 批量
batch terminal (成)批处理终端
batch test 批量试验; 抽查试验
bateau 平底小船; 搭浮桥的船
bateau bridge 舟桥; 浮桥
bath 槽; 池; 浴缸
bath water 洗涤用水
bathometer (深海)测深仪
bathyscaphe 深海潜水器; 深海探测艇
bathysphere 球形潜水器, 潜水球, 深海探测球
bathysystem 海底固定设施
bathythermograph 温深仪, 水深水温测量仪
batten 样条; (封舱用)压条; 垫材
batten ceiling 护舱板条; 护舷木条
batten down 封舱
battery 电池(组); 舰上炮台
battery flat 电池间
battery patch 蓄电池装载舱舱口盖
battle chair 舰长指挥座椅
battle speed 作战航速
battle station 战位
battleship 战舰, 战列舰
Baume 波美液体比重度
bay (海)湾; 跨(距); 舱壁与强肋骨间距
bazooka 火箭筒
beach 海滨; 海滩; 消波设备; 冲滩

beacon 灯塔;信标;浮标
beacon approach 灯标航道
beacon buoy 信标浮筒
beacon vessel 航标船
beaconage 航路信标税
bead 焊道;焊珠
bead joint 单道焊接头
beaded edge 卷边
beader 折边机
beak 船的最前端;尖端
beam (横)梁;船宽;波束;射线
beam element 梁元
beam knee 横梁肘板
beam line 甲板理论线;梁线
beam of uniform section 等截面梁
beam of variable cross section 变截面梁
beam on two supports 双支点梁
beam sea 横浪
beam shelf 承梁材
beam square 角尺
beam theory 梁挠曲理论;等值梁理论
beam transmission 定向传输;定向发射
bear 支持;承受;打孔器;向(……方位)
bearer 支座;托架;持单人
bearing 轴承;承座;方位
bearing bush 轴承衬套
bearing capacity 承载能力
bearing compass 方位罗经
bearing finder 方位仪;测向仪
bearing force 支承力
bearing journal 轴颈
bearing keep 轴承盖
bearing line 交合线;方位线
bearing resolution 方位分辨能力
bearing seating 轴承座
bearing shell 轴衬
bearing sleeve 轴承座套
bearing strength 承压强度
beat 拍;跳动;迎斜风行驶
beater 搅拌器
Beaufort scale 蒲福风级
bucket 索环;眼板

becketed life line 半连环状救生索
bed 座架;胎架;河床;海底
bed die 阴模
bed mould 胎板
bed plate 底座板
behaviour 性能,特性;工况;行为
bel 贝(电平单位)
bell 钟;铃;喇叭口
bell diving 利用潜水钟潜水
bell purchase 四饼滑车组
belled pile 有翻边的桩
bellmouth 喇叭口,钟形口
bellows 波纹管;风箱
belt 带;区域
belt conveyer 皮带输送机
belt drive 皮带传动
bench 座板;工作台;长凳
bench test 台架试验
bend in a channel 航道的弯曲段
bender 弯管,弯头;弯曲;索结;折弯机;弯管机
bending 弯曲
bending buckling 弯曲失稳
bending floor 弯曲平台,火工平台
bending press 弯曲压力机
bending rolls 弯板机
bending slab 火工平台
bending stiffness 抗弯刚度
bending strain 弯曲应变
bending strength 抗弯强度
bending stress 弯曲应力
bending test 弯曲试验
bend-modifying relaxation method 弯调松弛法
bends 潜水病;沉箱病;河弯;弯段
bent sub 弯接头
benthic 海底的
benthos 海底生物;深海底
benthoscope 深海用球形潜水器
berg 大冰块;冰山
Bernoulli's law 伯努利定律
berth 泊位;码头;船台;铺位
berth bogie 船台小车
berth charge 停泊费

- berth declivity 船台坡度
 berth schedule 船台周期
 berthing barge 浮码头;居住驳
 berthing signal 锚泊信号
 Bessemer steel 酸性转炉钢
 between deck stanching 甲板间支柱
 between deck tonnage 甲板间吨位
 between-wind-and-water 不定水区
 bevel 削斜;坡口;折角
 bevel angle 斜角
 bevel for welding 焊接坡口
 bevel gear drive 伞齿轮传动
 bevel weld 斜角焊缝;坡口焊缝
 bevel wheel 斜齿轮
 bi- [词头]双,两,二,重
 biannual survey 半年一次的检验
 bias 偏置;偏航;偏压;偏流
 biaxial stress 双轴平面应力
 bi-colored light 双色炫灯
 bid 投标;出价
 bifurcated line 分叉线
 bifurcation buoy 航道分叉浮标
 bilge 艙部
 bilge bed 滑轨;托架
 bilge block 艙墩;边墩
 bilge chock 艙龙骨;减摇龙骨
 bilge course 艙部污水沟
 bilge injection 艙底水排出
 bilge keel 艙龙骨
 bilge main 艙底水总管
 bilge pipe 艙底水管
 bilge plating 艙(外)板
 bilge pumping arrangement 艙底排水系统
 bilge radius 艙部半径
 bilge strake 艙部列板
 bilge suction box 艙底水吸入箱
 bilge sump 艙底水阱
 bilge tank 污水柜;污水舱
 bilge vane 减摇鳍;消摆鳍
 bilge water separator 艙底水分离器
 bilge well 艙底水阱;污水阱
 bilge way 艙部污水沟;下水滑板
 bilging 船底破裂
 bill 清单;报表;锚爪尖
 bill of entry 船舶进口报关单
 bill of health 健康证明书
 bill of sale 买卖契约
 billboard 锚座;告示牌
 billet 毛坯;钢坯;短钢材
 billow 巨浪;波涛
 bin 箱;储藏室
 binary 双,复;二元的;二进制的
 binary-decimal 二进制-十进制的
 binary notation 二进制计数法
 binary number system 二进制
 binary-to-decimal conversion 二-十进制变换
 binary-to-octal conversion 二-八进制变换
 binder 粘合剂;连接构件
 binnacle 罗经柜
 binoculars 双筒望远镜
 bipod mast 人字桅;二脚桅
 birefringence 双(光)折射
 bit 钻(头);刀头;烙铁头;二进制数的位
 bit breaker 钻头装卸器
 bit revolution per minute 钻头每分钟转数
 bite 咬;啃;侵蚀
 bitt 系统柱;带缆桩
 bitter end 锚链固定端;缆索固定端
 bitts 双系柱
 bitumastic 沥青的
 bitumen 沥青
 black ball 锚泊信号球
 Black book 黑皮书(英劳氏船级社沉船登记簿)
 black list 遇难船名簿;沉船登记簿
 blackout 熄灭;关闭;遮闭;封锁;灯火管制
 blacksmith 锻工;铁工;火工
 blacksmith welding 锻焊
 blade 叶片;桨叶;舵叶
 blade area ratio 叶面比
 blade element theory 叶元体理论
 blade incidence 叶片入射角;桨叶入射角

blade section 桨叶截面
blade thickness ratio 叶厚比, 桨叶厚度(与直径)比
blade thrust 桨叶推力
blade tip 叶梢
blade wheel 叶轮
blade width ratio 叶宽比
blading surface development 桨叶表面展开
blank 坯件; 空白
blanket 外壳; 保护层; 毛毯
blanketing gas 密封气体, 密封气层
blanking 冲切; 遮没; 关闭
blast 爆炸; 鼓风; 喷射
blast blower 鼓风机
blast cleaning 喷射清理
blast cleaning plant 抛丸除锈装置
blast deflector 喷射气流挡板
blast wall 防火墙; 防爆墙
blast wave 冲击波; 爆炸波
blaster 喷丸设备; 喷沙设备
blasting 爆破; 喷丸清理; 鼓风
blast-proof 防喷的; 防爆的
blab 气泡; 气孔
bleeder 泄水孔塞; 安全阀; 分压器
bleeder valve 排出阀; 抽气阀
bleeding of concrete 混凝土泌浆
blemish 瑕疵; 表面缺陷
blender 搅拌机
blind 盖; 百叶窗; 屏风; 帘子; 盲(的)
blind curtain 遮光屏幕
blind zone 盲区
blinker 闪光信号灯
blistering 起泡
block 滑车; 龙骨墩; 阻塞; 分段
block assembly 分段装配
block bearing 止推轴承
block coefficient of fineness 方形系数
block diagram 方框图, 方块图
block gauge 测力块; 块规
block letters 印刷体(正楷大写)字母
block method 分段建造法
block method of hull construction

总段建造法
block model 型线木模
block painting 分段涂装
block section butt 总段对接缝; 立体分段对接缝
block sheave 滑(主)轮
block stock yard (船体) 立体分段堆场
block system 总段建造法, 立体分段建造法
block tree 断流阀树
block-and-block 双滑车
block-and-tackle 复滑车, 滑车组
bloom 钢坯
blow 吹; 打
blow lamp 喷灯
blow pipe 吹管; 喷焊器
blow up 放漂(一种潜水事故); 炸开
blow-by 渗漏; 瓦斯喷出
blower 鼓风机, 压气机
blowhole 气孔, 气眼
blowout 熄火; 爆裂, 井喷
blowout preventer 防喷器
blue water 深海; 海洋
blueprint 蓝图
blue-water shipping 远航船队
bluff 肥满线型的
blunt 钝的; 肥满线型的
blurring 模糊; 混乱
board 板; 仪表面板; 船上; 船舷; 委员会
board card 登船证
board to board 舷靠舷
boarding 上船检验; 铺木板; 寄宿
boarding inspector 登船检验员
boarding ladder 舷梯
boat 艇; 舟; 船
boat box 小艇属具箱
boat bridge 舟桥; 浮桥
boat carriage 随船架
boat chock 艇架
boat davit 吊艇柱; 吊艇架
boat fall 吊艇滑车索
boat station 救生部署; 登艇部署
boat winch 艇绞车

boatage (舢板)带缆服务(费)
boatswain 水手长;帆缆长
boatswain's chair (绳系的)高空操作坐板
boatswain's store 水手长贮藏室;甲板部门贮藏室
bob 测锤;悬锤
bob weight 铅锤
bodily sinkage 平行下沉
body 物体;船体;支架;基础
body inward 内部(壳)体
body lines 型线图;横剖面型线
body plan 横剖面型线图
body section 船体分段;船体横剖图
body skin 外(壳)板
boiler 锅炉
boiler composition 锅炉防垢剂;锅炉防锈剂
boiler feed system 锅炉给水系统
boiler feed-water compound 锅炉防垢剂;锅炉防锈剂
boiler lagging 锅炉(绝热)套层
boiler seating 锅炉座
boiler steel 锅炉钢
boiler stool 锅炉座
boiling point 沸点
bollard 带缆桩;双系柱
bollard test 系泊试验(车)
bolster 承架;木垫块;防磨唇口
bolt 螺栓;栓
bolt eye 吊环;螺栓圈
bomb 炸弹;轰炸
bomb thrower (深水)炸弹投掷器
bombardment 轰击
bombor 轰炸机
bombing-proof 耐炸的
bood 接头;粘结料
bond cable 系统;通岸电缆
bonded goods 保税货物
Bonjean curves 邦金曲线图
Bonjean diagram 邦金曲线图
bonnet 发动机机罩;阀盖
booby hatch 活动盖小舱口
boom 杆;吊杆;栏油棚;钻架

boom crutch 吊杆支架
boom davit 吊杆
boom rest 吊杆座;吊杆支架
boomerang sediment corer 自浮式海底地质取样管
booster 引爆管;增压器;起动电动机
boot 进料斗;油气分离器;靴
boottopping 水线间船壳
boottopping paint 水线漆
BOP stack recess storage 防喷器凹形区
bore 钻探;打眼;内径;浅水船前横波
bore hole pump 深井泵;钻井泵
bore hole surveying instrument 钻孔探测仪;测斜仪
bore mud 钻井泥浆
bore rod 钻杆
borehole survey head 井下探头
borehole television 井下电视
borer 镗床;穿孔器
bore-stroke ratio 缸径-冲程比
boring bit 钻头
boring block 钻井装置
boring machine 镗床
boring rig 钻机;钻架;钻井平台
boring sample 岩心取样
boring tower 钻塔;井架
bosom 角材内表面;连接角材
boss 轴毂;凸起部
boss eddy 轴毂涡流
boss(-diameter) ratio 毂径比
bossing 轴毂;轴包架;轴包套;导流罩
bossing plane 轴包套斜切面
bossing plate 轴包板
bottle 瓶;罐
bottleneck 瓶口;阻塞
bottlescrew 松紧螺丝扣
bottom 底;船底;海底
bottom boss (推进器轴的)下半轴瓦
bottom ceiling 船底木铺板
bottom composition 船底漆
bottom contour 海底地貌;海底等高线
bottom dump tipper 底卸载自卸船
bottom flat end line 平底线

bottom founded platform 固定于海底的平台
bottom hole pressure 井底压力
bottom hole pump 潜水泵
bottom hole temperature 井底温度
bottom hull 沉垫;下部船体
bottom line 底延绳;堵漏垫底角索
bottom mine 沉底雷
bottom mounted sonar 海底声纳;坐底声纳
bottom out 接触到底;钻到规定深度
bottom profiler 海底地层剖面仪;海底地貌测定仪
bottom ring 底环;管靴;承托环
bottom scanning sonar 海底扫描声纳
bottom shell 船底(壳)板
bottom strake 底列板
bottom stringer 底纵桁
bottom supported mobile rig 坐底式活动钻井装置
bottom supported platform 坐底式平台,(海)底(支)撑式平台
bottom tank 底舱
bottom topography 海底地形
bottom transverse 肋板;底部横材
bottom up 翻船;颠倒
bottom-sampling device 海底取样管
bouncing (图象)跳动;活泼的
bound 界限;跳起
bound vortex 附着涡
boundary 边界;界限;边缘
boundary condition 边界条件
boundary constraint 边壁约束;池壁效应
boundary element method 边界元法
boundary layer 边界层;附面层
boundary layer ingestion 边界层吸入
boundary layer separation 边界层分离
boundary lines 边界线
boundary surface 分界面;边界面

boundary wave 界面波;内波
bouse (= bowse) (用滑车组)拉紧
bow 船首,首部;弯曲
bow and beam bearing 船首正横方位
bow cap 耐压艇体端部舱壁;鱼雷发射器前盖
bow nest 船首鱼雷发射器组
bow plane tilt indicator 船首水平舵舵角指示器
bow thruster 船首部推力器
bow wave 首波
bower 船首锚;主锚
bow-grace 船首防冰护舷材
bow-heavy 船首过载
bowline 前体纵剖线;船首带缆
box 箱;盒;壳
box dock 浮船坞
box keel 箱形龙骨;管弄
box unit 箱形构件
boxing 包角焊;装箱
brace 撑杆;牵条;手摇钻
brace tube 撑管
bracing 撑杆;牵条
bracket 射板;托架
bracket floor 空心肋板;组合肋板
bracket lamp 壁灯
brake 制动器;测功器
brake crank 刹车手把
brake force 制动力
brake horse power 制动马力
brake mean effective pressure 平均有效制动压力
brake stopper 制动器
brake torque 制动扭矩
brakeway 惯性滑距
branch 支管;分支;分公司;部门
brass 黄铜;轴衬
brazing 铜焊;钎焊
brazing filler metal 钎料
braach 大浪;裂口;违犯
breach of contract 违约
breaching 烟道总管
breadboard 模拟板;实验性电路板

breadth 宽度
breadth extreme 最大宽度
breadth mo(u)lded 型宽
breadth-depth ratio 宽深比
breadth-draft ratio 船宽吃水比
break 船楼端壁; 断裂; 断面
break joint 间断接合; 铅缝接合
breakage 损耗量; 破损; 空舱位
breakaway 脱裂; 拆毁; 气流分离
break-hulk cargo ship 件杂货船
breakdown 破损; 故障
breakdown switch 应急开关
breakdown test 破坏试验; 断裂试验
breaker 断路器; 碎浪; 救生艇用水密容器
breaker's yard 拆船工场
breakeven 无亏损; 盈亏平衡
breaking load 破坏载荷; 断裂载荷
breaking strain 断裂应变; 破坏应变
breaking strength 抗断强度; 破坏强度
breaking stress 断裂应力; 破坏应力
breaking test 断裂试验
breakthrough 突破; 重大发现
breakwater 防坡堤; 挡浪板; 消波器
breast hook 尖蹠板; 首柱水平肘板
breast the sea 船破浪前进
breathing apparatus 呼吸器; 氧气供应器
breathing mixture supply system 混合呼吸气供应系统
breech-block 炮闩
breech-sight 瞄准具
breeze 清劲风(蒲氏风级 2~6 级风)
brick 程序块; (砌)砖
bridge 桥楼; 驾驶台; 连接件; 电桥
bridge console 舰桥操纵台; 驾驶室操纵台
bridge erection 桥楼上层建筑
bridge line 连割线; 引割线
bridge transporter 桥式装卸机
bridge (spot) welding 衬板搭接点焊
bridge wing 驾驶室翼桥
bridge-aft ship 尾桥楼船

bridging 跨接; 分路; 未焊透
bridle 系船索; 固定锚锚碇
bright-finished 抛光到发亮的
bright-work 五金器具; 擦亮的铜制品
brine 浓盐水; 海水
Brinell (hardness) test 布氏(硬度)试验
brinelling 渗碳; 使变硬
bring in a well 新井投产
brittle fracture 脆性断裂
brittleness 脆性
broach 突然横转; 拉刀; 划水; 横风; 横波
broad 宽的
broad band 宽频带
broad-bottomed 平底船
broadside (水面以上的)舷侧; 侧视图
broadside slip 横向船台
broadwise 宽度; 加宽
broken-backed 断背的; 严重折弯的
broken-down 临时出故障
broken-in 断裂
broken-up vessel 解体船; 拆解船
brokerage 经纪人佣金
bronze 青铜
brow 跳板; 泄水槽; 檐板
brush 刷子; 电刷
brushless synchronous alternator 无刷同步发电机
brush-off blast cleaning 清扫级喷射除锈
B-strake B 行列板
bubble 气泡; 流体分离区
bucket 桶; 斗; 叶片; (挖泥船)泥斗
bucket conveyer 链斗; 斗式输送机
bucket dredge 链斗式挖泥船
bucket grab 抓斗
buckle 皱折; 翘曲; 失稳; 扣; 箍
buckle wave length 翘曲波长
buckler 锚链孔盖; 防水罩
buckling 皱折; 翘曲; 失稳
buckling factor 失稳因素; 翘曲因素; 皱折因素
buckling strain 翘曲应变; 皱折应变
buckling strength 翘曲强度; 皱折强度

度	bulk test 批量试验
buckling stress 翘曲应力; 皱折应力	bulk wine carrier 散装酒船
buffer 阻尼器; 缓冲器	bulkhead 舱壁, 隔堵
buffer action 缓冲作用	bulkhead boundary stiffener 舱壁加强框架
buffer area 中间堆场	bulkhead coaming 舱壁上下缘列板
buffet (波浪)冲击; 餐台	bulkhead sheet 舱壁板
buffeting 颤振	bulkhead sluice door 舱壁闸门
buffing 抛光	bulkhead spacing 舱壁间距
bug 动标; 误差; 缺陷; 损坏; 故障	bulky cargo 大件货; 笨重货物
bug key 双向报键; 快(速发报)键	bull nose guide 圆头导向器
builder 制造者	bull riveting 挤压铆接
builder's model (型线)半边模	bull rod 钻杆
builder's (sea) trial 承造厂试航; 承造厂试验	bull trawler 对拖网渔船
building basin 造船坞	bull wheel 钻具滚筒; 提升卷筒
building berth (造)船台	bullet-proof 防弹的
building cycle time 建造周期	bull-horn 警报器; 号角
building programme 建造程序	bullnose 首导缆钳
building slip (造)船台	bull's eye 固定舷窗; 采光天窗
building ways (造)船台	bulwark 舷墙
building-in 嵌固	bulwark chock 舷墙缆孔
build-up 建立; 形式; 增长	bump test 撞击试验
built-in 内装式的; 刚性嵌固的; 自给式的	bumper 碰垫; 护舷木; 缓冲器
built-in breathing system 自带呼吸系统, 自给式呼吸系统	bumper sub 伸缩节
built-up 组合的; 拼装的	bund 岸边
built-up welding 熔焊; 堆焊	bunder 码头; 港湾
bulb 球形物; 滴状; 球缘	bundle 包; 捆; 扎
bulb angle 球缘角钢; 球缘角材; 球扁钢	bunk 铺位
bulb bow 球鼻形船首	bunk room 士兵舱; 船员舱
bulb section 球型剖面	bunker 燃料舱
bulb steel 球缘钢	buoy 浮标; 浮筒; 救生圈
bulb (ous) stem 球鼻首柱	buoy anchoring 锚泊浮筒
bulb stern 球形船尾	buoy hire 浮筒租费
bulb tee 球缘T型材	buoy ring 救生圈
bulb-bowed 球鼻船首的	buzy tender 航标敷设船
bulge 船腹; (潜艇)非耐压壳体; 船底破漏	buoy yoke system 浮筒-刚臂系统
bulk 散装货; 容积	buoyancy 浮力; 潜艇水面状态
bulk cargo ship 散装货船	buoyancy regulating system 浮力调节系统
bulk carrier 散装货船	buoyancy system 浮力系统
bulk density 散装货密度; 毛体积密度	buoyancy tank 浮力舱; 浮箱; 打捞浮筒
bulk grain carrier 散装谷物船	buoyant apparatus 救生浮具
bulk ore carrier 散装矿石船	buoyant concrete column 混凝土浮力塔(柱)

buoyant force 浮力
buoyant lower hull 水下浮体
buoyant rescue quoit 救生圈
burbling 起泡;气流分离;起涡
burden 装载量;负担;净登记吨位
bureau 社团;管理局
bureau of custom 海关
burgee 燕尾旗
burn bag 紧急文件袋
burner 燃烧器;燃烧室;割炬;焊枪;气焊工
burning torch 气割炬
burnish(ing) 抛光;磨光
burn-off 熔化;焊穿
burn-through 焊穿;烧穿
burr 毛口;毛边;去毛刺
burst 破裂;爆破;挣断
burst disc 防爆膜片
burton 滑车组
burton system 双杆联吊系统
burtoning 双杆联吊法
bury barge 埋管船
bus-bar 汇流条
bush 衬套;轴衬

business practice 贸易惯例
business regulation 业务章程
bust 夹箍
butane 丁烷;液化煤气
butt 端接;对接(缝);端面;根部
butt and collar joint 套筒结合
butt joint 对接接头
butt resistance welding 接触对焊
butt weld 对接焊缝
butterfly 蝶形(板,阀)
butterfly valve 节气阀;蝶形阀
buttock 纵剖面;纵剖线;尾部型线
buttock line 纵剖线
button 按钮;球形捏手
button bit 球齿钻头
button welding 点焊
buttruss 支座;撑住
buttstrap 搭板;端接衬板
buy boat 收鲜船
buzzer 汽笛
bypassing 旁路;文管;分流
bypath 旁通;旁路
byte 字节,(二进)位组

C

cab 驾驶(操作)室
cabin 舱;室;卧室
cabin de luxe 特等客舱
cabin passenger 一,二等船舱旅客;单间寢室旅客
cabin plan 舱室布置图
cabin port 舱室方窗
cabin steward 客舱服务员
cabin store 舱室用品贮藏室
cahinet 小房间;架;柜;箱
cable (海底)电缆;锚链;巨缆;链长
cable address 电报挂号
cable anchorage 系缆处(指浮筒)
cable brake 张索制动器

cable clinch (锚链舱内的)锚链固定环
cable conductor 电缆心线
cable core 电缆心(线)
cable hoist (钢绳)卷扬机,绞车
cable lamp 行灯
cable layer 电缆敷设船
cable reel 钢绳绞车;电缆卷筒
cable relief 锚链解脱器
cable sleeve 电缆套管
cable tool drilling 绳式顿钻钻井,绳索钻钻井
cable tray 电缆托架
cable wire 钢缆,钢丝绳
cable-deck 锚链甲板;短首楼甲板

cable-length 链长(=200码)
cablelifter 起锚机
cage 笼;罩;壳;供弹机
caisson 沉箱,潜水箱;浮箱式坞门;充气浮筒;管桩
caisson disease 潜水病
caisson door 沉箱式坞门
caisson platform 沉箱型平台
calcareous cathodic deposits 阴极钙质沉淀
calcium 钙
calcium carbide 电石
calcium chloride 氯化钙
calculation 计算;预测
calculator 计算器;计算装置;计算机
calculus 演算;微积分学
calculus of variations 变分学;变分法
caliber 量规;卡尺;尺寸;大小
calibration 校准;标定;(定)分度,刻度
calibration trace 校准曲线
calibrator 校准器;校准台;定径机
caliper 井径
caliper-ga(u)ge 测径规;卡钳;二脚规
calipers 卡尺,卡钳
ca(u)lking 捻缝;填隙
cali 呼唤;信号
call(ing) signal 呼叫信号;识别信号
calm 无风(蒲福风级零级);无浪(零级浪)
calm-water resistance 静水阻力
calomel 甘汞,氯化亚汞
caloricity 热值
calorie 卡,卡路里
calorifier 加热器;热水器;热风机(炉)
calorimeter 热量表;量热器
calorstat 恒温器;恒温箱
cam 凸轮
cam drive 凸轮传动
camber 弯度;曲度;拱度;梁拱
camber of beam 梁拱
camber ratio 拱度比;剖面弯度比
cambered slip 弧形滑道
cambered ways 弧形滑道

camel 打捞浮筒;起重浮箱;码头护木
camera 摄影机;镜箱
camouflage 伪装;伪装器材
camshaft 凸轮轴
can 罐;容器
canal 运河;水道
canal dock 运河式船坞
can-buoy 罐形浮标
cancellation 取消;注销;消除
canister 过滤筒;呼吸袋;(导弹的)装运箱
canned 封在外壳内的;罐装的;密封的
cannon 大炮;加农炮
cannon-shot 炮弹;射程
canoe 独木舟;小艇;皮艇
canonical equation 正则方程
cant 斜肋骨;斜梁;斜面;角;隅
cant counter 船尾突出部
cant frame 斜肋骨
canteen (船上)小吃部
cantilever 悬臂梁;支架;吊杆
cantilever beam 悬臂梁
cantilever tank 翼舱;舷侧水箱
canvas 帆布;帆
canvas hose 帆布水管
canvas-gear 帆布船具
cap 帽;盖;罩;雷管
cap block 龙骨墩顶垫
cap key 套筒扳手
cap of pile 桩帽
capability 能力;本能;效力
capacitance 电容;容量
capacitance wave probe 电容式浪高仪
capacitor 电容器
capacity 量;容量;流量;容积;能力,功率
capacity calculation 舱容计算
capacity label 载重(能力)标牌
capacity plan 舱容图
cape (活动)盖舱口;海角;岬
capillary wave (表面)张力波,界面波
capital 资本;资本的;基本的;重要的;大写字母

capital recovery 资金回收
capital repair 大修
capital ship 大型军舰;主力舰
capped steel 半镇静钢
capping 舷缘(材);龙骨墩
capsize 倾覆(指船)
capsizing lever 倾覆力臂
capsizing moment 倾覆力矩
capstan (起锚)绞盘;绞缆机
capstan windlass 绞盘;起锚机
capsule 座舱;气密小舱;胶囊
captain 舰长;船长;(海军)上校
captain of the mess 司务长;炊事班
 长
captive terminal 专用码头;专用终端
capture 捕获;夺取
captured air bubble boat 侧壁式气
 垫艇
car 车辆;运输工具;活鱼槽
carbel 悬臂桁架
carbide 碳化物
carbon 碳;碳(电)极
carbon arc air gouging 碳弧气刨
carbon arc cutting 碳弧气刨;碳弧气
 割
carbon arc torch 碳弧焊炬
carbon deposit 积碳
carbon dioxide fire extinguisher 二
 氧化碳灭火器
carbon dioxide removal system 二
 氧化碳消除系统
carbon equivalent 碳当量
carbon monoxide indicator 一氧化
 碳气体分析器
carbon steel 碳素钢
carbon test 碳含量试验
**carbon tetrachloride fire extinguish-
 er** 四氯化碳灭火器
carbonate 碳酸盐;碳酸盐
carbon-dioxide-shielded arc welding
 二氧化碳气体保护(电弧)焊
carbonization 碳化
carbonized steel 渗碳钢
carbonizing flame 碳化焰

carburetor(t)or 汽化器;化油器
carburization 渗碳;表面硬化
carcass (废船的)骨架
card 卡片;标度盘
card file 卡片文件;卡片柜
card puncher 卡片穿孔机
card reader 读卡机;卡片输入机
cardan shaft 万向轴
cardinal point (of compass) (罗经)
 方位基点
cardinal spline 基样条
cardon 吸泥管的波纹橡皮接头
card-reproducing puncher 卡片复穿
 孔机
careen (修船)把船倾侧;倾倒;倾船
carfloat 车辆渡船
cargo 货物
cargo barge ship 载驳货船
cargo battens 舱壁护条;舷侧垫材
cargo containment system 货物围
 护系统
cargo deadweight 载货量
cargo derrick 吊货杆
cargo factor 积载因素;载货系数
cargo gear 货物装卸设备;起货机
cargo hold 货舱
cargo net 吊货网兜
cargo port 装货舷门;侧舷门
cargo ship 货船
**Cargo Ship Safety Construction Cer-
 tificate** 货船构造安全证书
**Cargo Ship Safety Equipment Cer-
 tificate** 货船设备安全证书
**Cargo Ship Safety Radiotelegraphy
 Certificate** 货船无线电报安全证书
cargo (-carrying) submarine 潜水
 货船
cargo swivel 油货旋转接头;油货转体
cargo tonnage 载货吨数
cargo tray 托货盘
cargo underwriter 货物保险人
cargo winch 起货绞车
cargo wire 吊货索
cargo-and-passenger ship 货客船

cargo-carrying ability 载货能力
cargo-handling system 货物装卸系统
cargo-worthy 适于运货的
carling 短纵梁
carpenter 木工
carriage 车架;飞机起落架;托架
carrier 运输船;航空母舰;托架
carrier bracket arm 航空母舰飞行甲板托架臂
carrier wave 载波
carrier-based aircraft 舰载飞机
carrier-based bomber 舰基轰炸机
carrier-bitt (绞盘的)支柱
carrier-borne 航空母舰舰载的
carry 运输;传送;装运;进位
carry-over 传递
Cartesian axes 直角坐标轴,笛卡儿坐标轴
Cartesian coordinates 平面直角坐标,笛卡儿坐标
cartransport vessel 汽车运输船;车辆运输船
cartridge 弹药筒
cartridge disk 盒式硬盘
cascade 串联;叶栅
case 外壳;箱;罩;情况
case study 专题研究;实例研究
case-carbonizing 渗碳;表面碳化
cased well 套管井
case-hardening 表面硬化;表面淬火
casemate 炮塔
casing 外壳;箱;套;罩;隔层
casing adapter 管套接箍
casing bowl 套管打捞筒
casing head pressure 关井井口压力
casing thickness detection 套管厚度检验
cask 桶
casket 小箱
cast 铸造;铸件;投铅锤(试水深);抛(锚);撒(网);原地回转
cast iron 铸铁
cast off 解(缆);放(船)
cast steel 铸钢

castaway 乘船遇难者
casting 铸件;铸造;投
castdown 减退;下降
casualty 灾难;伤亡(事故)
casualty control 损(害)管(制)
casualty power distribution system 应急配电系统
cat 起锚滑车;微风
catalog(ue) 目录;一览表
catalyzer 催化剂
catamaran 双体船
catapult (飞机)弹射器
catch pit 泥浆沉淀池
catcher 捕捉器;收集器;接收器;限制器
category 种类;舰种;目录;范畴
catenary 悬链线;吊线;链状的
cathode 阴极,负极
cathode rays 阴极射线
cathode-ray tube 阴极射线管
cathodic protection 阴极保护
cathodic reaction 阴极反应
catwalk 人行栈桥;纵天桥
causeway 堤道;栈桥
caustic soda 苛性钠
cave (屏蔽)小室;洞穴
cavel 带缆柱;羊角
caving 坍塌,塌落;形成洞穴
cavitation 空泡(现象);空蚀;气蚀
cavitation coefficient 空泡系数
cavitation core 空泡中心
cavitation corrosion 空泡腐蚀
cavitation criterion 空泡衡准数
cavitation number 空泡数
cavitation tunnel 空泡(试验)筒
cavitation void 空泡穴
cavitation-free lift coefficient 无空泡升力系数
cavity 空泡;腔;孔穴
cavity bubble 空泡
cavity flow theory 空泡流理论
ceiling 舱底木铺板;天花板,顶板
celestial coordinate 天球坐标
celestial meridian 天体子午线
celestial navigation 天文航海

cell 小室; 电池; 光电元件; 网格
cell method of assembling 放射式装配法
cellar (油)井口; (海洋钻井船)船井; 地下室
cellar deck 井口甲板
cellular 格状的; 网络的
cellular insulant 多孔绝热材料
cellular plastic 蜂窝塑料
cellular system 混合式骨架制
cellular wave 微波
celluloid 赛璐珞
cellulose filler 纤维填料
celo-navigation 天文导航
celotex 隔声板
Celsius 摄氏(温度)
cement 水泥; 胶粘物质
cement bond/gamma ray log 水泥胶结/伽马射线测井
cement mortar 水泥砂浆
cementer 水泥工
cementing manifold 固井歧管
cementing off 水泥固井
cement-mixed tank 水泥搅拌仓, 水泥搅拌池
center 中心
center fit rope core 中心嵌装钢丝绳芯
center keel (son) 中内龙骨
center line 中心线; 轴线; 船首尾线
center line strip on berth 船台中心线板
center line tunnel 箱形龙骨; 中线面轴隧
center of buoyancy 浮心
center of floatation 漂心
center of gravity 重心
center of moment 力矩中心
center of reticle (光学仪器的) 十字线交点
center spot squaring method 十字线展开法
centering 定中心; 对中线
centering of shafting 轴系校中

centerline 中(心)线
center-mooring drilling ship 中心锚泊钻井船
centerplane 中线面
center-to-center distance 中心间距
centigrade 百分刻度; 摄氏刻度
centimeter-gramme-second 厘米-克-秒制
central control system 集中控制系统
central current supply 集中供电
central processing unit (CPU) 中央处理机
centralized control technique 集中控制技术
centralized engine room control 机舱集中控制
centralized monitoring system 集中监控系统
centralized network 集中型网络
centralizer 定中心器; 扶正器, 助正器
centralizing spacer 定位桩; 撑柱
centrifugal 离心的
centrifugal compressor 离心式压缩机
centrifugal pump 离心泵
centrifugal separator 离心分离器
centrifugal supercharger 离心式增压器
centripetal 向心的
centroid 形心; 质量中心
cepstrum 倒频谱
ceramics 陶瓷; 陶瓷学
ceremony 典礼, 仪式
certain event 必然事件
certificate (合格)证书
certificate of class 船级证书
certificate of (ship's) nationality (船舶)国籍证书
certificate of registry 船舶登记证书
certification 证明; 证书
certification of fitness 合格证书
certification of proof 试验证书
certification procedure 鉴定程序

certified vessel 核准的船舶
chafe 磨损; 擦伤
chafing mat 防擦垫
chafing plate 防磨板
chain 锚链; 链条; 测链(锚链的长度单位, 合66英尺)
chain cable 链索; 锚链
chain cable compressor 制链器
chain cable controller 制链器
chain dredge 链斗式挖泥船
chain drive 链传动
chain drum 链卷筒; 链鼓
chain intermittent weld 连续间断焊缝; 并列间断焊缝
chain locker 锚链舱
chain pipe 锚链管
chain shackle 锚链卸扣
chain shop 锚链车间
chain stopper 制链器
chain sweep 链式扫雷具
chain-hook 链钩
chain-react 链锁反应; 链式反应
chainwales 测深台; (突出舷侧的)小平台
chain-wheel 链轮
chair 椅子; 支撑; 承座
chalking 白粉线标记
challenge 挑战; 攻尖端任务
chamber 室; 箱; 腔; 弹膛
chamfer 斜切; 侧棱; 倒角
changeover switch 转换开关
changeover valve 转换阀
changer 转换开关; 变换器
changing of curvature 弯势
channel 航道; 水道; 海峡; 频道
channel bar 槽钢
channel marker 航道标志
channel vessel 海峡渡船
channeling 压筋; 沟槽
chap (港湾 水道等的)入口
Chappelle wave theory 查普利尔波浪理论
chaps 皱裂; 龟裂; 发裂
character 特性; 特征; 符号; 字体

character display 字符显示器
character of classification 船级符号
character symbol 船级符号
characteristic 特性; 特性曲线; 指标
characteristic function 特征函数
characteristic quantity 特征值; 特征量
characteristic value 特征值
charactron 显像管; 显字管
charcoal 木炭
charge 充电; 进料; 装药; 电荷; 负荷; 费用
charger 充电机; 装弹器; 装载装置
charging interval 充电时间
charging pump 供油泵; 灌注泵
Charpy impact test 却贝冲击试验, 摆锤式冲击试验
Charpy (impact-testing) machine 摆锤式冲击试验机, 却贝氏冲击试验机
Charpy V-notch impact value 却贝V形缺口冲击值
chart 海图; 航线图; 地势图; 图表
chart datum 海图基准面
chart room 海图室
chart symbol 海图符号
chart weight 压铁
charter 租(船); 契约
charter party 租船合同; 租船契约
charter under flag of convenience 悬挂方便旗租船
chartered vessel 租用船
chartmeter (在海图上测量距离的)测图器
chase 刻槽; 追击; 试车起动
chaser 追击舰; 猎潜艇
chasm 海沟; 深渊
chassis 底盘; 框架; 飞机起落架
chatter 颤振; 振动; 振荡
Chebyshev's rule 乞氏(近似积分)法则
Chebyshev's station 乞氏站位
check 检查; 校验; 闭锁器; 制动装置
check line 对合线; 基线; 检查线
check(ing) routine 校验程序; 校验手续

check screw 压紧螺钉, 固定螺钉
check valve 止回阀; 检验阀
checkout test set 检测设备
cheek 颊板
chemical carrier 化学(制)品船
chemical cleaning 化学清理; 化学除锈
chemical fire extinguisher 化学灭火器
chemical tanker 化学品船
chequered plate 花钢板, 网纹板
chest 柜; 箱; 胸部
chief 首长; 重要部分, 主要部分
chief engineer 总工程师; 轮机长
chief mate 大副
chief steward 大管事
chief surveyor 总验船师
chill 冷硬; 骤冷
chilled cargo 冷冻货物
chilled iron 冷硬铸铁
chiller 冷却器; 冷凝器
chine 颌线; 舢纵材
chine to chine 舷靠舷
Chinese black (ink) 墨
Chinese lacquer 火漆, 漆酚漆
Chinese white 白垩
chinse 捻缝, 填隙
chip 凿子; 屑; 片
chipboard 纤维板
chipping 批凿
chisel 凿子
chloride 氯化物
chlorinated rubber 氯化橡胶
chlorine 氯
chock 导缆钳; 支架; 楔垫; 填料; 制动块; 阻流阀
choke 阻流器; 阻流阀; 节流; 阻塞; 抑制
choke manifold 节流管汇
choking coil 扼流圈; 阻流圈
chop 骤变, 突变(指风浪); (港口, 海峡) 入口
chopper 断路器; 限制器
chopper switch 闸刀开关
choppy 三角浪; 短促浪

chord 弦; (组合梁的) 面板
christening 舰船命名(仪)式
christmas tree 采油树; 井口采油装置
chrome steel 铬钢
chromium 铬
chronometer 天文钟
chuck 夹头, 卡盘; (电磁)吸盘
churning of water 水翻腾; 海水猛冲
 海岸
chute 水沟; 滑槽
circle 圆; 圆周; 沿圆周转动
circle "C" method 圆圈"C"法
circling 回转运动
circuit 电路(图); 线路(图); 循环
circuit diagram 线路图; 电路图
circuit of action 活动范围
circuit-breaker 断路器
circuitry 电路学; 电路图
circular 圆(形)的; 圆周的; 周期性的; 循环的
circular back section 弓形截面
circular constant 圆圈常数
circular shear 圆盘剪
circular spline 圆弧样条
circulating system 循环系统
circulating water 循环水
circulation 环量; 环流; 循环
circulation distribution 环流分布; 环量分布
circulation theory 环流理论
circumference 圆周; 周边; 周围
circumferential force 切向力, 周向力
circumferential speed 圆周速度
circumnavigation 环(球)航(行); 大圈航行
circumstances 环境
cistern 贮液柜; 槽; 桶
civil jurisdiction 民事管辖
civil ship 民用船
clack box 舷侧止回阀箱
clad 遮蔽的; 包覆(金属)的, 镀(金属)的; 装甲的
clad steel 复合钢; 多层钢
cladding 包层; 镀层; 压焊

claim 索赔
clamp 钳; 夹具; 压板; 夹紧
clamp iron U形钳铁; 压铁
clamped beam 刚性固定梁
clamped edge 刚性固定边
clamped-clamped beam 两端固定梁
clamped-free beam 悬臂梁
clamped-supported beam 固定-简支梁
clamper 接线板
clamshell 抓斗
clamshell scoop 抓斗; 吊斗
clarifier 净化器; 澄清剂
class 分类; 定级; (船)级
class notation 船级标志
class 1 pressure vessel 一级耐压容器
classed item 入级项目
classed ship 入级船
classification 分类; 定级; 入级
classification certificate 船(舶入)级证书
classification rules 入级规范
classification society 船级社
classification survey 入级检验; 船级检验
classification surveyor 船级社验船师
classification symbol 入级符号; 船级符号
classifier 分类器; 分类表
clause 条款; 条件; 项目
claw 爪; (离合器的)凸爪; 拔钉钳
clay 粘土
cleading 隔热板; 复板
clean 清除, 清洗; 无污底的
cleaner 清洁器; 滤清器
clear 畅通的; 清除; 办好出港手续; (在航行中)避让
clear area 无碍航区
clear deck 畅通甲板
clear depth 净深
clear height 净高(度)
clear hold 空货舱
clear sight of light 透光尺寸

clear size of opening 通孔尺寸
clear water 开敞水域
clearance 间隙; 间隔; 出港证
clearance certificate 结关证书; 出港证书
clearance label 出港许可证
clearance paper 出港许可证; 结兑单
clearance permit 出港许可证
clearance sweep 扫除水雷; 清扫
clearing port 排水口
clearwater stern 敞式尾架
cleat 羊角, 系索耳; 夹扣; 楔形垫木; 挡板
click 棘爪, 制动爪; 棘轮机构
cliff coast 峭壁海岸
climate 气候; 风土; 地带
clinch 敲弯; 铆紧; 压紧
clinch nail 搭马; 弯尖钉
clinometer 测斜仪; 测角器
clip 夹钳, 轧头; 连接用短角材; 剪; 切断
clipper 飞箭式帆船, 快速帆船; 钳子; 剪子
clipper bow 飞箭形船首
clogging 堵塞; 结渣
close 关闭; 堵塞; 接通(电源); 接近; 紧密的; 精确的
close tolerance 紧公差
closed circuit 闭(锁回)路式
closed circuit breathing system 闭路呼吸系统
closed sea 领海
closed shelter deck 闭式遮蔽甲板
closed streamline 闭合流线
cleaed superstructure 封闭式上层建筑
closed test 闭环试验
closed-circuit television 闭路电视; 工业电视
closed-circuit wind tunnel 回路式风洞
closer 闭合器
closet 盥洗室; 壁橱
closing appliances 关闭设备
cloth (帆)布; 织品
clothing 罩; 套; 外壳; 帆装

cloud 云;云状尘埃;烟(幕)
 clover-type wave probe 三浮子式浪高仪
 clue 吊铺索;线索
 clue of hammock 吊铺索
 clump 水泥墩(固定锚用的)
 cluster 组,群;(线)束;多灯照明器
 cluster well 丛井,群井
 clutch 离合器;(用离合器)连接
 clutch coupling 离合器
 clutch pedal 离合器踏板
 co- [词头]共,同,相互,余
 CO₂ fire stopper 二氧化碳灭火器
 CO₂ (gas shielded arc) welding 二氧化碳气体保护电弧焊
 coal 煤炭;上煤
 coal passer 装煤工
 coal (-supply) ship (运)煤船
 coal tar 焦油
 coal tar epoxy 焦油环氧
 coaler 运煤船
 coalhole 煤舱口;煤舱
 coaming 围板;围框
 coaming scour 防冲刷裙板
 coarse adjustment 粗调
 coast 沿岸航行;海岸,海滨
 coast guard 海岸警卫队;海岸防护
 coast patrol 海岸巡逻队
 coast tower 海岸灯塔;海岸炮塔
 coastal ship 沿海船
 coaster 近海船,沿海航行船
 coastline 沿海航线;海岸线
 coastwise 沿海岸的
 coat 层;涂层;帆布罩;防水覆布
 coated electrode 药皮焊条
 coating 覆盖;涂料;涂层;焊药
 coaxial 同轴的,共轴的
 coaxial contra-rotating propellers 对转螺旋桨
 cock 旋塞;扳机
 cock-boat 小舢板
 cocoa oil 椰子油
 co-cumulative spectrum 共积谱
 code 电码;密码;编码;符号;规则

code rules 编码规则
 code word 代码字母;电码字
 coefficient 系数
 coefficient of accession to inertia 附连质量惯性系数
 coefficient of advance 进程系数;进速系数
 coefficient of attenuation 衰减系数
 coefficient of correction 修正系数
 coefficient of damping 阻尼系数
 coefficient of deadweight 载重量系数
 coefficient of drag resistance 拖曳阻力系数
 coefficient of fineness 瘦长系数;(船体)肥瘦系数
 coefficient of friction 摩擦系数
 coefficient of fullness of displacement 方形系数
 coefficient of kinematic friction 动摩擦系数
 coefficient of lift 升力系数
 coefficient of midship section area 船中剖面系数
 coefficient of moment of area of waterplane for pitch 纵摇水线面惯性矩系数
 coefficient of moment of area of waterplane for roll 横摇水线面惯性矩系数
 coefficient of rolling friction 滚动摩擦系数
 coefficient of safety 安全系数
 coefficient of static friction 静摩擦系数
 coefficient of transverse inertia of waterplane 水线面横向惯性矩系数
 coefficient of virtual mass 虚质量系数,附连质量系数
 coefficient of viscosity 粘性系数
 coefficient of waterplane area 水线面面积系数
 coefficients of form 船型系数
 cofferdam 隔离舱

- cogged** 用榫头连接;用嵌齿连接
coherence function 相干函数
cohesion 结合;凝聚
coil 盘;卷;线圈;绕组;盘管
coiled radiator 盘管式散热器
coiled tube 盘管
coincide in three projection planes 三面吻合
coincidence 重合;协调;使和...对准
cold bending test 冷弯试验
cold brittleness 冷脆性
cold extrusion 冷挤压
cold shortness 冷脆性
cold storage ship 冷藏船
cold store 冷藏库
cold weld 未焊透焊缝;冷焊
cold work 冷作,冷加工
cold-forming 冷成型;冷加工
cold-frame bender 肋骨冷弯机
cold-rolled steel 冷轧薄(钢)板;冷轧钢
collapse 损坏;破坏
collapse strength 破坏强度
collapsible block 可拆墩木
collapsing length (杆件压弯)临界长度
collapsing stress 破坏应力
collar 轴环;领圈;垫圈;凸缘
collecting tank 污水舱
collection main 总集管,汇流管;母线
collection order 托收委托书
collective language 汇集型语言
collective speed 编队航速
collector 总管;集流器;整流子
collier 运煤船
collimated 准直的
collision 碰撞
collision avoidance maneuver 避撞机动;防撞操纵
collision avoidance system proximity warning indicator 避撞系统预警指示器
collision bulkhead 防撞舱壁
collision convention (船舶)避碰公约
collision mat 堵漏垫
collision protection structure 防撞结构
collision regulation 避撞规则
collocation method 选点法
collocator 钢板分运装置
colour code 色别信号
colour scale 色度表
column 柱;支柱;列;(表格)栏;纵队形
column angle 塔柱端角
column drill 立式钻床;取心钻
column footing 立柱浮箱;柱脚;塔基
column matrix 列矩阵
comb type slipway 梳式滑道
combat efficiency 战斗力
combatant 战斗单位;战斗人员
combination 组合;综合;化合
combination bulk carrier 混装散货船
combination buoy 音响发光兼用浮标
combination fishing vessel 多种作业渔船;兼用渔船
combination production logging 综合采油测井
combination spudding bit 复式开眼钻头
combination system of framing 混合骨架式
combination tanker 混合油船
combination vessel 兼用船
combined load(ing) 复合载荷,合成载荷
combined stress 复合应力,合成应力
combined stroke 活塞总冲程
combustible 易燃的
combustion 燃烧;点火
combustion chamber 燃烧室
combustor 燃烧室;炉膛
command 指挥(权);命令;指令
command of the sea 制海(权)
command ship 旗舰;指挥舰
commander 海军中校;指挥官
commander-in-chief 舰队司令;总指挥

commanding officer 指挥官; 舰长
commencement 开始; 开工
commercial 商业的; 商品的
commercial blast cleaning 工业级喷射除锈
commercial port 商港
commercial ship 商船
commercial speed 营运航速
commission 委任; 委托; 委员会; (舰艇)服役
commissioned ship 现役舰船
commissioning test 交船试验; 交货试验
commissure 对接; 接合; 焊缝; 缝口
committee 委员会
commodity 日用品; 货物; 商品
commodity inspection bureau 商品检验局
common anchor 普通有杆锚
common factor 公因子, 公因数
common practice (一般)惯例
communication 通信; 交通; 联络; 耦合
communication chart 海上交通图
commutation 换向, 整流; 交换; 变换
compact 致密的; 坚密的; 压实
companion 升降口围罩
companion hatch (way) 升降口
companion ladder 舱室扶梯; 升降口梯
companion stairs 升降口梯
companionway 升降口扶梯
company 公司; 商号
comparative experiment 比较试验
comparison bridge 惠斯登电桥; 比较电桥
compartment 舱; 室; 间隔
compartment standard 分舱标准; 抗沉性标准
compartment test 舱室水密试验
compartmentation 分舱
compass 罗经; 指南针
compass adjuster 罗经校正师
compass deviation 罗经自差
compass journal 罗经日志

compass variation 罗经(地磁)差
compasses 圆规
compatibility 兼容性; 适合性; 配套性
compensating water main 补偿总管, 补偿系统总管
compensation 补偿; 平衡
compensation strip 补偿条板
compensator 补偿器; 调节器; 自耦变压器; 升降器
compensatory trade 补偿贸易
competent authorities 主管机关(当局)
compiling system 编译系统
complement 配套; (船上)定员; 补充
completeness 完整性
completion 完成
complex mode 复模态
compliance (符)合(规)格; 一致
component 合成的; 组成的; 成分; 元件, 部件; 分量
compasite 组合; 合成; 混合式结构
composite decompression chamber 组合式减压舱
composite evaluation test 综合评定试验
composite ship 混合结构船
composite skirt 混合式围裙
composite structure 混合结构
composition 成分, 组成; 合成物; 涂料
composition of forces 力的合成, 合力
compound 化合物; 混合物; 合成的; 复合的, 复式的
compoundable ship 组合船; 顶推船队
compound-dynamo 复励发电机
compounding 复励; 复合; 混合
compound-turbine 复式涡轮机
comprehensive lofting 综合放样
compressed air test 气压试验
compressed-air reservoir 压缩空气瓶
compressibility influence 压缩性影响
compression 压缩; 压力

compression ratio	压缩比	condition	情况;状态;条件
compression strain	压缩应变	conditional probability	条件概率
compression strength	抗压强度	conditional-stop order	条件停机命令
compression stress	压缩应力	conditioner	(空气)调节器
compression stroke	压缩冲程	conditioning	调节;调整
compressioned chamber	加压舱	conduct pipe	管道;导管
compressor	压缩机,压气机	conductance	电导;导纳;传导
compulsory	强行;强制的	conduction	传导;电导
computation	计算;计算技术	conductivity	传导性;电导率
computer	计算机	conductor	导体;导线;导管;避雷针
computer aided design	计算机辅助设计	conductor box	井口木质导管;泥浆槽
computer aided lofting	数学放样	conduit	导管;管道;导线管
computer aided management	计算机辅助管理	cone	锥体;锥形;弹头
computer aided manufacturing	计算机辅助建造	cone fittings	锥形定位器
computer control	计算机控制	conference	会议;讨论会
computer network	计算机网络	confidence	置信度
concave bend frame	内弯肋骨	confidence interval	置信区间
concavity	凹度	confidential document	密件
concealed joint	齐平接头	configuration	形状;外形;结构;构型
concealed lighting	隐蔽灯光	confined waters	受限制水域
concentrated load	集中载荷	confirmation	确认,认可
concentrated weight	集中重量,集中荷重	conformal transformation	保角变换;保形变换
concentration	浓度;密度;集中;浓缩	confused sea	汹涛(9级海况)
concentration factor	(应力)集中系数	confused swell	乱涌(9级涌)
concentricity	同心度	confussion	扰乱;乱真
concept	概念	congested waters	拥挤水域
conceptual design	概念设计	conglomerate	砾岩
concessions	开采权;特许权	conical	圆锥形的
concrete	混凝土	conical frustum window	平截头圆锥窗,圆锥平截头形窗
concrete ship	水泥船	conical shaped plate	锥形板
concurrent	共点;同时发生的;一致的;顺流的	conjugate	共轭的;结合
concussion	震动;冲击	connecting rod	连杆
Condor	康达(距离方位自动指示器)	connecting shaft	连接轴
condensate catch tank	冷凝水柜	connecting yoke	双舵柄连杆
condensation	冷凝,凝聚;浓缩;结露	connecting-up	装配,安装;布线
condensation in hold	舱内结露	connection	连接,接通;接管,接头
condensation temperature	冷凝温度	connector	连接器;插塞和塞孔
condensed steam	冷凝蒸汽	conning	指挥操舵
condenser	冷凝器;电容器;聚光器	conning officer	航海部门长
		conning tower	指挥塔
		consecutive	连续的

consent 插座;插口;塞孔;同意
consequence 结果,后果
conservation 守恒;保持
conservation estimate 偏于保守的估算
conservation of energy theorem 能量守恒定理
conservation of momentum theorem 动量守恒定理
consideration 考虑;理由
consignee 收货人
consignment 交付;委托货物;运送货物
consistency 一致性;相容性;稠度
consistency meter 稠度计
consistency of concrete 混凝土稠度
consistent 一致的;相容的
console 仪表板;控制台;托架
consolidation (水泥)凝固,固结
consonance 谐振;共振,共鸣
consort 护航舰;伴船;僚舰
constant 常量,恒量;不变的
constant duty 恒定工况,恒定负荷
constant state region 定常区
constitution 构造;组织
constraint 约束;限制
constriction 收缩;收敛
construction 结构;建造;建筑
construction plan 结构图;施工图
construction waterline 设计水线
constructional steel 结构钢
constructor 建造者;设计者
consultant service 咨询服务
consumable electrode 熔化电极
consumable guide electrosag welding 熔嘴电渣焊
consumable nozzle electrosag welding 熔嘴电渣焊
consumable store 消耗(物)品库
consumable weight 消耗重量
consumption 消耗;消耗量
contact 触点,触头;接触
contact welding 接触焊,电阻焊
contactor 接触器;开关;电磁启动器
container 集装箱;容器

container bale capacity 集装箱容积
container boom 集油棚
container capacity 装载集装箱能力
container cell 集装箱井形架
container service 集装箱服务公司
container ship 集装箱船
container terminal 集装箱码头
container-handling vehicle 集装箱吊运车
containerization 集装箱化
containerized bale capacity 集装箱化装载率
container-trailer 集装箱拖车;容器拖车
containment 容量,容积;围护;密封度
contamination 污染;污物;杂质
content 容积;含量
contents 内容;目录
contiguous zone 毗连区
continental shelf 大陆架
continental slope 大陆坡
contingency plan 应急方案
contingent 分遣舰队
continuity 连续性
continuity conditions 连续条件
continuity of strength 强度连续性
continuous 连续的,持续的
continuous beam 连续梁
continuous line 实线
continuous rating 持续功率
continuous service 连续运行
continuous spectrum 连续谱
continuous survey 循环检验
continuous sweep 连续扫描
continuous velocity log 连续速度测井
continuous wave 等幅波,连续波
continuous welding 连续焊
continuous-flow wind tunnel 连续式风洞
contour 外形,轮廓;略图;等高线
contour integral 围道积分,围线积分
contour line 等高线,等深线
contour surface 等值面
contra- [词头]反对,逆,抗

contract 合同; 契约; 收缩; 紧缩
contract life 合同有效期
contract of affreightment 租船契约
contract price 合同价格
contract speed 合同航速
contracting party 缔约方
contraction 收缩; 收敛
contraction stress 收缩应力
contractor 承包商
contractor's trial 承造厂试航; 承造厂试验
contra-rudder 整流舵
contrast 对比; 差异
contra-vane 导流翼; 导流片
contribution 共同海损摊款; 分担; 贡献
control 操纵; 控制; 管理
control cabin 操纵室; 控制室
control master unit 主令控制装置
control radar 制导雷达; 炮瞄雷达
control rod 控制杆; 操纵杆
control selector 控制转换开关
control stick 操纵杆
control unit 控制器
controllability test 操纵性试验
controllable pitch bow thruster 船首可调螺距推力器
controllable pitch screw 可调螺距螺旋桨
controllable variable 可控变量; 可调变量
controller 控制器; 调节器; 制链器; 管理员
convection 对流
convective heat transfer 对流传热
convector 对流加热器
convention 公约; 会议; 协定
conventional 常规的; 惯例的
conventionally-powered ship 常规动力船
conventionally-powered submarine 常规动力潜艇
convergency 收敛; 集中; 会聚
conversational language 会话语言
conversion 改装; 重新装备; 转移; 转换;

换算
conversion design 改装设计
conversion of coordinates 坐标转换
conversion table 换算表
converter 变流器; 变流机; 变频器; 转炉
converter technique 变换技术; 变换法
convex bend frame 外弯肋骨
convex iron 半圆铁; 半圆钢
convexity (焊缝) 凸出高度
conveyance 运输; 交付; 转让证据
conveyer 输送机; 传递装置
conveyer system 传送带系统; 流水作业法
convolution integral 褶合积分, 卷积分
convoy 护送; 护航(队)
convoy destroyer 护航驱逐舰
cooking stove 厨灶
cookroom 厨房
cook's store 炊事用具室
cooler 冷却器
cooling system 冷却系统
cooling water 冷却水
coolroom 冷藏室
coordinate 坐标; 协调; 同位; 同等
coordinate axes 坐标轴
coordinate system 坐标系
coordinator 调度员
cooscillation 共振
cope 顶盖; 罩; 套; (船坞的) 栏杆
coped joint 搭接
coplanarity 共平面度; 水平度
copper 铜
copper backing (单面焊) 铜垫法, C.B. 法
copper paint 防污漆, 防虫漆
copper shoe 铜滑块
coppersmith shop 铜工车间
copying gas cutting machine 靠模气割机
copying machine 靠模机
coral 珊瑚
cord 绳; 弦; 弦杆
corden 警戒; 巡逻; 封锁

core 核心;岩心;铁心;心线;芯材
coreless bending of pipe 无芯弯管
corer 岩心取样管
coring 钻孔;钻探;钻(油)井
cork 软木塞;浮子
corner 角(隅);拐角
corner fitting 角配件
corner joint 角接头
corner locking device 角隅锁定装置
corner tank 翼舱
corner weld 角焊缝
corps 军;队;特殊兵种
corrected value 修正值
correction 修正;校准;修正量
correction factor 修正因数,修正系数,校正系数
correction for scale effect 尺度效应修正量
correction for sheer 舷弧修正量
correction of ends 端部修正量
correction term 修正项
corrector 校正器;调整器;校正电路
correlation 相关,关联;换算
correlation coefficient 相关系数
correlation factor 相关因数,换算因数
correlation matrix 相关矩阵
correlation technique 相关技术
correlation testing 相关试验
corridor 通道,走廊
corrosion 腐蚀
corrosion cells 腐蚀电池
corrosion fatigue 腐蚀疲劳
corrosion in pit form 穴状腐蚀,孔蚀
corrosion in spot form 斑状腐蚀,斑蚀
corrosion inhibitor 缓蚀剂
corrosion potential 腐蚀电位
corrosion-proof 防(腐)蚀;耐(腐)蚀
corrosion-resistant 抗(腐)蚀的
corrugated bulkhead 槽型舱壁
corrugated side 波形旁板,波形舷板
corvette 轻型护卫舰
cosine 余弦

cosine wave 余弦波
cosmic 宇宙的
co-spectrum 同相谱
cost 价格;成本
cost and freight 货价及运费
cost, insurance and freight 到岸价格
cot 帆布吊铺
cotter 销,栓
couch 底漆;躺椅
coulomb-meter 库仑计(安培-小时计)
count 计算;计数
count(-)down 递减计数;(发射前)计时系统
counter- [词头]反,逆,相对的
counter 计数器;船尾突出体
counter force 反力,阻力;反作用
counter stern 悬伸船尾
counter thrust 反推力
counterbore 埋头孔,锥孔,沉孔
counterbalance 抵销;补偿;平衡(力,重)
counter-clockwise 逆时针方向的
counterflooding 抗倾覆注水;对称注水
countermeasures 干扰;对抗
countermoment 反力矩,恢复力矩
counterpressure 反压,背压;平衡压力
counter-rudder 整流舵
countershaft 对轴
countersunk screw 埋头螺钉
counter-timer 计数器;计时器
countervane 导流片
counterweight 平衡重,配重
country 国家;地区
couple 力偶;力矩;偶;连接;咬合
couple of forces 力偶
coupled vibrations 耦合振动
coupler 联接器;车钩;耦合器
coupling 联接;联轴节,联接器
coupon (材料的)试样
course 航向;航线;课程;冲程
course and distance calculator 航向航程计算器
course and speed calculator 航向速

- 度计算器
course setting compass 主罗经
course-keeping ability 航向保持能力
course-keeping quality 航向保持能力; 航向稳定性
course-keeping stability 航向稳定性
covariance 协方差
cover (覆)盖; 罩
cover bead 护舷材
cover glass 护眼罩
cover plate 覆板
coverage 覆盖(范围); 作用距离
covered barge 甲板驳
covered electrode 焊条
covered slip 室内船台
covering 覆盖物
cowling 通风帽, 通风罩
coxswain 艇长; 小艇舵手
crab 绞车; 绞盘; 吊车
crab bolt 底脚螺栓
crack 裂缝; 爆裂声
crack arrest temperature 止裂温度
crack formation life 裂纹生成寿命
crack growth rate 裂纹扩展速率
crack opening displacement 裂纹张开位移
crack propagation rate 裂纹传播速率; 裂纹扩展率
crack sensitivity 焊接裂缝敏感性
crack stopper 止裂措施
crack-arresting strap 止裂板
cracking test 裂缝试验, 抗裂试验
cradle 垫架; 座; 摇架
cradle mo(u)ld 样箱
craft 艇; 浮动工具; 飞机; 工艺
cramp 夹(子); 钳(子)
crane 起重机, 吊车
crane barge 浮吊
crane radius 起重机伸距
crane ship 起重船, 浮吊
crane trolley 起重行车
crank 曲柄, 曲臂; 易倾
crank shaft 曲轴
crank web 曲柄臂
crank-in input 手装定(参数)
crank(i)ness 易倾性; 横向不稳定性; 弯曲
crankpin 曲柄销
crash ahead manoeuvre 全速后退突转全速前进
crash back manoeuvre 全速前进突转全速后退
crash boat 水上救生艇
crash dive 急潜, 速潜
crash stop 全速急停车; 应急停船
crater 焊口, 弧坑
creek 小湾; 小河
creep 扫测具; 用探海钩探测海底; 蠕变
creep speed 最低航速
creeping 隐蔽航行; 爬动
creeping attack 突然袭击, 偷袭
creeping boat 探海艇
crest 波峰; 最大值
crest value 峰值
crevice 裂缝; 小空间
crew 船员; 舰员; 水手
crew and effects 船员及自身行李
crew list 船员名册
crew's messroom 船员餐室
crew-space 船员舱; 船员处所; 士兵舱
cribbing 墩木装置
cringle 索耳, 索眼
crippling test 局部失稳破坏试验
criterion 标准; 准则; 衡准
criterion numeral 业务衡准数
criterion of service 业务衡准
criterion of strength 强度衡准, 强度衡准数
critical 临界的, 处于转变状态的; 决定性的
critical condition 临界状态, 临界条件
critical load 临界载荷, 临界负载
critical path technique 关键路线法
critical region 临界区
critical stress 临界应力
critical structural element 关键结构件
critical temperature 临界温度
crocodiling 龟裂

crooked well 偏斜井
cross 横过, 越过; 十字结头; 交叉的
cross axis 横轴
cross bar 横杆; 栓
cross bearing 交叉方位
cross bit 十字钻头; 十字缆柱
cross channel vessel 海峡渡船
cross connection 交叉连接; 十字接头
cross correlation 互相关; 相互作用
cross curves (of stability) (稳性)
 横截曲线, (稳性)交叉曲线
cross fault 横断层
cross flooding 横贯注水
cross joint 十字接头; 交叉连接
cross product 叉积, 矢积
cross section 横截面, 剖面
cross spectrum 互谱
cross valve 三通阀, 转换阀
cross-coupling effect 耦合效应
cross-flow hypothesis 横流假设
cross-force 侧向力
crosshead 十字头
cross-levelling pipes 横通调平管
crosslinked action 交互作用
crossmember 交叉构件; 横构件
cross-sectional area coefficient 横
 剖面面积系数
crow bar 起货钩; 撬杆
crowfoot 天幕滑车; 天幕吊索
crown 顶, 冠; 盖; 井架顶部; (甲板、横梁
 的)挠度、拱度
crown block (钻机上的)天车
crown buoy 系锚浮标
crown frame 上层建筑构架
crown wheel (钻机上的)天车
crow's nest 桅上瞭望台
cruciform joint 十字接头
crude oil 原油
cruise ship 巡逻艇
cruiser 巡洋舰
cruiser stern 巡洋舰型船尾
cruising circle 巡航范围
cruising endurance 巡航续航力
cruising radius 续航力, 续航距离

cruising speed 巡航航速
cruising yacht 游览艇
crusher 挤压机; 撞碎机
crushing strip (下水用)挤压衬条
crust 地壳; 表皮; 面层; 结皮
crutch 桨架
cryptoroom 密码室
crystal 晶体(的); 水晶; 透明的
cube 立方体; 正六面体
cubic 立方的, 三次的; 容积
cubic capacity 载货容积; 装载容积
culvert 水管; 暗渠
culvert system 进排水系统
cumulative damage 累积损伤
cumulative deviation 累计偏差
cup 杯; 帽; 罩; 环状物
cupboard (碗)柜, (食)厨, 餐具柜
cuppery 甲板排水孔
cuprous oxide 氧化亚铜
cure 保养, 养护; 塑化; 固化
curl 涡流; 旋度; 卷曲
current 流; 潮流; 电流; 现行的
current chart 海流图
current rating 额定电流
current repair 小修
current rose 海流梅花图, 流向图
current stabilizer 镇流器
current table 洋流图
current-meter 电流表; 流速计
cursor 光标; 指针; 指示器; 游标
curtain 幕, 帘; 隔板; 隔层
curtain air 气垫空气
curtain plate 檐板
curvature 曲率; 弯曲; 弯度
curvature of frame 肋骨弯度
curve 曲线(图); 曲线板; 弯曲
curve fitting 曲线拟合 「线
curve of bending moment 弯矩曲
curve of center of buoyancy 浮心
 曲线 「线
curve of center of flotation 漂心曲
curve of moment to change trim
 one inch 每英寸纵倾力矩曲线
curve of water line areas 水线面面

积曲线
curve of weight 重量(分布)曲线
curved raked stem 曲线前倾首柱
curved stem 曲线型首柱
curved surface method 曲面法
curves of form 静水力曲线(图)
curves of hydrostatic properties
 静水力曲线(图)
cushion 弹性垫, 软垫; 缓冲器; 减震器
cushion borne 垫升航行状态
cushion ship 气垫船
customs 海关
customs declaration 海关申报单
customs duties 关税
customs entry 进口货物报关单
customs tariff 海关税则
cut 切(割); 切口; 断开
cut away drawing 剖开立体图
cut off key 切断电键, 断路电键
cut-out 断流器, 断路器; 中止, 阻断; 开口, 切口
cutter 割嘴; 切割工具; 小艇
cutter-suction dredge 绞吸式挖泥船
cutting flame 切割火焰
cutting jaws 扫雷具切割器

cutting sweep 切割扫雷具
cutting tip 割嘴
cutting torch 割炬
cuttings 切块; 小料; 切屑
cutwater 艇的水线附近首柱前缘
cycle 循环; 周期, 周
cycle life (疲劳破坏)周期数
cycles per second 每秒周数, 赫
cycles to failure (疲劳)破坏循环数
cyclic stress 交变应力
cyclic variation 周期变化
cycloid 旋轮线, 摆线
cyclone 气旋, 旋风; 低气压
cycloscope 转速计
cyclotron 回旋加速器
cylinder 气缸; 圆筒; 圆柱体
cylinder cover 气缸盖
cylinder indicator 气缸示功器
cylinder lagging 气缸绝热套层
cylinder liner 汽缸套, 汽缸衬
cylinder sleeve 汽缸套筒
cyindrical 圆柱形的
cyindrical coefficient 纵向棱形系数
cyindrical shell 圆柱壳体
cyindrical surface 圆柱面

D

dagger plate 牵板
dagger shore 撑柱; 止滑木
daily service tank 日用柜
daily supply tank 日用柜
dale 排水孔; 排出管
dam 堤坝; 阻塞
damage 损坏, 破损
damage control 损(害)管(制)
damage control cross connection
 损管横贯连通(管道)
damage length 破损长度
damage report 破损报告(书)
damage stability 破舱稳性

damage survey 破损检验
damp steam 湿蒸汽
damped vibration 阻尼振动; 衰减振动
dampener 阻尼器; 消声器; 挡板
damping 阻尼; 衰减; 湿润
damping flexible coupling 阻尼挠性
 联轴节
damping ratio 衰减率
dan 浮标; 瓢; 桶
dan layer 布标船; 渔标敷设船
dandy winch 拖网绞车
danger signal 危险信号
dangerous section 危险截面

dap 槽口;刻痕;掠跳
dapped joint 嵌接
darkened booth 暗室
darkening 灯火管制
dashboard 防浪板,防溅板;仪表板
dashpot 阻尼器;缓冲器;空气垫
data 数据;资料
data aquisition 数据采集
data bank 数据库
data handling 数据处理
data processing 数据处理
data sampling rate 数据采样率
data sheet 数据表
database 数据库
data-in 输入数据 [器]
data-logger 数据记录器;数据巡回检测
data-out 输出数据
datatron 数据处理机
date 日期;定日期
date of arrival 抵港日期
date of completion 竣工日期
date of delivery 交货日期
date of departure 离港日期
date of expiration 截止日期
date of laying out 搁置日期
datum 数据;材料;基准
datum line 基准线
datum plane 基准面
datum point 基准点
davit 吊艇柱(架)
davit socket 吊艇架承座
davit span 吊艇架(杆)横张索
day cabin 客厅;特等客舱
daylight signalling lamp 白天信号灯
days of grace 宽限日期
daytank 日用油柜;日用水柜
db-loss 分贝衰减
D-bomb 深水炸弹
D.C. arc welding 直流电弧焊
de- [词头]消,除,减,脱,裂,否定,倍,重,
再
deacceleration 减速
dead angle 死角
dead calm 风平浪静

dead cover 暗盖
dead flat 船体平行中体
dead freight 空舱费
dead load 载重量;固定负载;静载荷
dead reckoning analyzer indicator
船位推算分析指示器
dead tide 最低潮
dead wind 逆风
dead-end 闭塞头
deadlight 舷窗风暴盖;固定舷窗
deadline 截止期限;安全界线
deadman 吊货杆牵索;锚定桩;叉杆
deadrise 底部升高;船底倾斜度
deadrise angle 船底横升角
deadweight 自重;静重;载重量
deadweight cargo tonnage 净载货
量;净载货吨位
deadweight scale 载重量标尺
deadweight ton 载重吨
deadwood 呆木;尾鳍
deadworks (船体)水线以上部分
deaerator 除气器;除氧器
deafener 消音器
debarkation 登陆,上岸
debaoster 减压器;限止器
debug 消除差错和故障;调整;调谐
debugging period 调试时间;排除故障时间
decay 衰减;衰变;腐烂;损坏
Decca 台卡导航系统
Decca chart 台卡海图
deceleration 减速
deceleration ducted propeller 减速
型导管螺旋桨
deception 伪装
deci- [词头]十分之一,分
decibel 分贝
decibel calculator 分贝图算表
decimal notation 十进位计数法
decimeter 分米
deck 甲板
deck accelerator 甲板起飞加速装置;
弹射装置
deck beam 甲板横梁

- deck cargo** 甲板货物
deck composition 甲板涂料
deck control cabin 甲板操纵舱, 甲板控制舱
deck covering 甲板敷料
deck elevation 甲板高度, 甲板标高
deck fittings 甲板装具
deck gear 甲板机械
deck hand 甲板人员; 水手
deck ladder 甲板间扶梯
deck light 甲板(透光棱形)玻璃
deck opening 甲板开口
deck passenger 统舱旅客
deck pillar 甲板支柱
deck pillar beam 下有支柱的甲板横梁
deck plan 甲板平面图
deck scow 甲板驳
deck scupper 甲板排水孔
deck side line 甲板边线
deck steward 舱面服务员
deck stopper 制链器
deck store 甲板物料间
deck strake 甲板板列
deck stringer 甲板边板
deck transverse 强横梁
deck underlay 甲板铺板
deck van ship 火车渡船; 甲板集装箱船
deck-brake 阻拦索, 制动索
deckhead 天花板
deckhouse 甲板室
decking 甲板敷层; 甲板铺板
deck-loaded 装载在甲板上的
deckwetness 甲板潮湿性
declaration form 申报单
declination 倾斜; 偏差
declivity 坡度, 倾斜度
decoder 译码器
decometer 台卡导航系统中的指示器
decommission (军舰)退役
decomposition 分解; 衰变; 腐烂
decompression 减压
decompression chamber 减压舱
decompression illness 减压病, 潜水病
decompression schedule 减压进度表
decompression sickness 减压病, 潜水病
decontamination 消除污染; 净化
deconvolution 反褶积法, 反卷积法
decoration 装饰
decrement 缩减; 衰减率
Dectra 台卡跟踪和测距导航系统
deductible space 扣除处所
deduction 减额; 扣除
deep 深度; 深的; (6000米以上的)深水
deep beam 强横梁
deep fillet welding 深填角焊
deep mining 深井开采
deep ocean cable burial 深海埋缆
deep ocean sediment probe 深海沉积探查; 深海沉积物探针
deep ocean technology 深海(开发)技术
deep penetration welding 深透焊接
deep quest 深海调查; 深潜潜水器
deep scattering layer 水声散射层
deep sea 深海
deep sea coring 深海取芯
deep sea sounding 深海测深
deep sea vehicle 深潜器
deep submergence 深潜
deep submergence rescue vehicle 深潜救生器
deep sweep 深水扫雷具
deep tank 深舱
deep water isotopic current analyzer 同位素深海海流分析仪
deep web 高腹板
deep zone 深海区
deep-diving submarine 深潜潜艇
deep-drawing 吃水深的
deep-running submarine 深潜潜艇
deepsea lead 深水测深锤
deepsea research vehicle 深海调查潜水器
deepsea salvage tug 深海救助打捞拖

船

- deepsea simulation** 深海模拟
deep-water berth 深水泊位
deep-water resistance 深水阻力
defect 缺陷;故障
defective weld 有缺陷的焊缝;质量不高的焊缝
defectoscope 探伤器
defense 防御
definite anchorage 船籍港
definite integral 定积分
definition 定义;限定;清晰度;分辨力
deflagration 爆燃(作用)
deflection 变形;挠曲;偏转;折射
deflection indicator 挠度计
deflector 偏转板;反射器
deformation 变形
degas 除气
degaussing 消磁,退磁
degaussing belt 消磁绕组
degaussing set 消磁装置
degeneration 退化,衰变;负反馈
degrade 降级;退化
degreasing 脱脂,去油
degree 度,程度;等级;次
degree of freedom 自由度
dehumidifier 干燥器,去湿器
dehydrator 脱水剂;脱水器
dehydrogenation 去氢
delaminating 脱层
delay 延迟;耽搁
delicate 精致的,轻巧的;易损的
delineation drilling (打)估产井
delivery 交货;交付
delivery order 提货单;交货单
delivery trial 交船试验;交货试验
delivery vent 排气口;通气管
delta 三角洲
demagnetization 消磁,退磁
demedulator 解调器;检波器
demonstration 表明;证实;示范
demountable 可拆卸的,可分解的
denotation 指示;符号
density 密度;浓度;(场)强
density ratio 相对密度
dent 凹部;压痕
de-oiler 除油器
deoxidiser 脱氧剂,还原剂
department 部门;科;系
departure 离开;起程;偏移
dependability 可靠性
dependent variable 应变数
dephased 有相位差的,相位移后的
deployment 展开;调度
deposit 熔敷;沉积
deposited metal 熔敷金属
depot 仓库;货场;站
depot ship 母船;供应船
depreciation 贬值;折旧
depressed angle 俯角
depression 降低;减压;凹陷
depressor 扫雷具的定深器
depth 深度;船舶型深
depth charge 深水炸弹
depth charge thrower 深水炸弹投掷器
depth contour 等深线(海图)
depth control 潜水深度控制
depth echo sounding 回波测深
depth finder 测深仪
depth index 深度计;深度指标
depth keeping (潜艇)定深
depth molded 型深
depth of floor 肋板高度
depth of fusion 熔深
depth of modulation 调制(深)度
depth of penetration 熔深
depth setting 定深;深度装定
depth sounder 测深仪
depth-charge rack 深水炸弹(投掷)架
depthkeeping equipment 深度稳定器
depthmeter 深度计
derelect 弃船;弃货
derivation 推导;求解;分路
derivative 导数;导出的;派生的
derivet 除铆钉
derrick 吊杆装置;钻塔;井架
derrick boom 吊(货)杆

- derrick capacity** 吊杆负荷
derrick crane 转臂起重机
derrick floor 钻台
derrick guy 吊杆稳索
derrick mobile structure 井架移动机构
derrick post 吊杆柱;桅柱
derrick socket 吊杆承座
derrick stool 吊杆座
derrick substructure 井架底座
de-rusting 除锈
desalinization plant (海水)淡化装置
desalt 除盐
desander 泥浆除砂器
desaturator 干燥器;吸潮器
descaler 除垢器;除锈机
de-scaling 除氧化皮
descending 递减的;下潜;降下
desecration 分辨率
description 描述;说明书
desiccator 干燥器
design 设计;计划
design criterion 设计准则
design division 设计部门
design for production 生产设计
design life 设计使用期限,设计寿命
design phase 设计阶段
design specification 设计任务书;设计说明书
designation 指定;指示;命名
designer 设计者,设计师
desired value 期望值
desk 台,桌
desk computer 台式计算机
despatch 发送;派遣;迅速处理
despatch money 遣遣费
destination 目的;目标;目的港
destroyer 驱逐舰
destruction 破坏;毁灭
destruction test 破坏性试验
detachable 可拆开的,可卸下的
detachment 分离;分(遣)队
detail 零件;详细,细目
detail plan 施工图;详图
detailed design 施工设计;详细设计
detainment 扣押
detectaphone 侦听器
detection 探测;检测;检波
detectoscope 水声探测器,水中听音器
detention 滞留;延迟
detergent 洗涤剂,去垢剂
deterioration 退化;变质
determinant 行列式
deterministic method 确定性方法
detonation 爆炸;爆燃;炸裂
detonation inhibitor 防爆剂
detonator 雷管,引信;起爆剂
detuner 减振器;消音器
developable surface 可展开面
developed outline 展开轮廓
developed surface 展开面
developer 放样工;显影剂
development 发展;研制;改进;显影
development drilling 开发性钻井
development test 开发试验;试制产品试验
deviation 偏差;偏航;漂移
device 装置;器件;方法;设计
devil's claw 制链钩
deviometer 偏航指示器
dew point 露点
dewatering system 排水系统
diagnostic 诊断;识别;特征
diagonal 对角线(的);斜剖线;斜撑
diagonal brace 斜支管;斜撑
diagonal checking method 对角线检查法
diagonal line 斜切线;斜剖线;对角线
diagonal matrix 对角矩阵
diagonal sea 斜浪
diagonal shore 斜撑柱
diagram 图;图表;曲线图
diagrammatic drawing 示意图;草图
diagrammatic representation 图示法
diagraph 分度尺;仿型仪
dial 刻度盘;拨号盘
dialy shipping report 航运日报,航

务日报

diameter 直径

diameter ratio 直径(螺距)比

diameter vibration 径向振动

diamond 金刚石;菱形

diamond plate 菱形板;花钢板

diaphone 雾笛

diaphragm 薄膜;膜片;隔板

die-away time 衰减时间;衰减期

dielectric 绝缘的;电介质的

dies 模子;夹钳;板牙

diesel 柴油机

diesel-alternator set 柴油交流发电机(组)

diesel-driven 柴油机驱动的

diesel-electric 柴油机电动的

diesel-electric submarine 柴油机电力推进潜艇

difference 差别;差额;差分

difference equation 差分方程

differential 微分(的);差动(的);(有)差别的

differential calculus 微分学;微分运算

differential equation 微分方程

differential geodesic line method 微分测地线法

differential settlement 不均匀沉降

differential velocity 速度差;速度增量

diffraction 衍射;绕射

diffused light 漫射灯光

diffused light polariscope 偏光镜

diffusion 扩散

diffusion bonding 扩散焊

digit 数字;单值数;位

digital 数字的;计数的

digital computer 数字计算机

digital control system 数(字)控制(制)系统

digital display 数字显示

digital indicator 数字指示器;计数器

digital integration 数字积分

digital recorder 数字式记录仪

digital-plotting system 数字标图系

统

digital-to-analog converter 数字-模拟转换器

dilatation 膨胀(系数);扩展

dilute acid 稀酸

dilution 稀释

dimension 尺寸;尺度;因次;维数;量纲

dimensional control 精度管理

dimensionless 无因次的,无量纲的

dimensionless coefficient 无因次系数

dimensionless quantity 无因次量,无因次值

dimpling 凹孔

dingey (= dinghy) 小艇;橡皮艇;折叠式救生艇

diode 二极管

dip 浸;沉;倾斜;船首下跌

dipole 偶极子,对称振子

dipper 铲斗;汲器;油匙

dipper dredger 铲斗挖泥船

dipping launching 跌落式下水

dipstick 测深标尺,测量杆

direct component 直流分量,直流成分

direct current 直流(电)

direct ratio 正比(例)

direct reading 直接读数

direct route 直达航线

direct wave 直达波,非反射波

direct-action wind tunnel 直流式风洞

direction 方向;方位

direction finder 测向仪

direction radiobeacon 定向无线电信标

directional coupler 定向耦合器

directional stability 航向稳定性

directional steadiness 航向稳定性

directions 说明书;指示

director 导向装置;指挥员;主任;董事

director controller 指挥仪

director elevation indicator (指挥仪)高低角指示器

director train indicator (指挥仪)方向角指示器

directory 手册;指南;索引簿
dirigible torpedo 可操纵鱼雷
dirt trap 集尘器
dirty oil 油污
dis- [词头]分离,除去,否定,解散
disabled 损坏的;失去战斗力的
disabled vessel 报废船;失去控制的船
disarm 卸除引信;裁军;解除武装
disassemble 拆卸;分解
disaster 灾难
disaster shut-down 事故停车;应急停车
disboard 卸载,卸货
disbursements (由代理人垫付的) 船
 舶使费
disc sander 圆盘磨光机
discard 废品;报废
discharge 卸载;排出;放电
discharge water 排出水,废水
discolouration 变色处理
discoloured water 污染水
disconnect 断路器,切断开关
discontinuity 不连续性;间断;跃变
discrepancy 不符合;矛盾;差异
discrete 离散的
discrete value 预计值;粗略计算值
discrete wave spectrum 不连续波谱
discrimination 鉴别;分辨力
disease 疾病
disembarkation 上岸,登陆;下船;卸载
disengagement 分离,脱离
disengaging gear 脱钩装置
dish 盘,碟;雷达天线反射器
disinfection 消毒(作用)
disintegration 蜕变;衰变;裂解
disk (= disc) 圆盘,圆片;圆窗;盘面
disk area 盘面积
disk driver 磁盘机
dislocation 错位
dismantle 拆开,拆卸
dismantling key 螺帽扳手
dismembering technique 支解构件
 法,精减构件法
dismount 拆卸,卸下

dispatch 工艺卡
dispatching room 调度室
dispensary (船上)医务室;药房
dispensary vessel 医务船,卫生船
dispersal vessel 航道疏浚船
dispersant 稀释剂;分散剂
dispersion 散布;扩散
displacement 排水量;位移
displacement condition 排水状态
displacement function 位移函数
displacement hull 排水型船体
displacement scale 排水量标尺
displacement sheet 排水量计算表;船
 型要素计算表
displacement tonnage 排水量吨位
displacement volume 排水容积
display 显示;陈列;影象;显示器
disposal 处置;安排;清理
disposal system 废物处理系统
disrupt 干扰;击穿;破裂
dissipation 耗散
dissipator 喷雾器;耗散器
dissolution 溶解(作用);分解
distance 距离;航程
distance control 远距离控制
distance table 距离表,航程表
distant reading 遥测读数
distemper 水浆涂料
distemper paint 调合漆
distillation 蒸馏
distilled water 蒸馏水
distilling plant (海水)蒸馏装置
distilling ship 海水淡化船
distinguishing mark 识别标记
distorting stress 扭(转)应力
distortion 歪曲;变形;失真;畸变
distress 遇险,遇难
distress frequency 遇险呼救频率
distress signal 遇险呼救信号
distressed vessel 遇难船
distributed load 分布载荷
distributed network 分布型网络
distributing main 配电干线;分配总
 管

distributing switchboard 配电盘; 配电板

distribution 分布; 分配; 配载; 配电

distribution board 配电盘

distribution function 分布函数

distribution network 配电网络

distribution valve chest 分配阀箱

distributor 分配器; 分线盒; 配电器

disturbance 扰动; 干扰

disturbing force 干扰力

ditchdigger 挖沟机; 开沟机

diurnal tide 日潮

divability 下潜操纵性

dive 潜水; 下沉

diver 潜水员

diver assistance vehicle 潜水员运行器

diver lock-out compartment 潜水员可进出舱

divergence 扩散; 偏差

diver's descending line 潜水寻索

diver's disease 潜水病

diver's distance line (潜水员) 行进绳, 行动绳

diversing wave 散波, 八字波

diversion 转向, 转换, 转移

divider 分配器; 除数

dividers 分规

diving apparatus 潜水用具

diving bell 潜水钟

diving compass 潜(水)航(行)罗经

diving complex 成套潜水装具

diving (alarm) klaxon 下潜鸣音器

diving limit 极限下潜深度

diving outfit 潜水装备

diving plane 升降舵

diving speed 下潜速率

diving suit 潜水服

diving support vessel 潜水供应船

diving tender 潜水供应船

diving test 下潜试验

diving time 下潜时间

diving trim 潜势状态

division 分隔; 部门; 区分

dock 船坞; 码头; 船厂

dock caisson 坞门

dock floor 干(船)坞底

dock receipt 码头收据

dock sill (船)坞槛

dock trial 系泊试验

docker 码头工人, 船坞工人

docking 进坞; 靠码头

docking strength 坐坞强度

docking stress 坐坞应力

docking support 船坞墩木, 龙骨墩

docking survey 坞内检验

docking time 进坞时间

dockshore 坞内支座

dockside 坞壁

dockyard 船厂

doctrine 学说; 原则

document 证件, 证书; 文件

dodger 挡雨幔, 天幕

dog 骑马钉; 轧头; 压马; 螺旋把手

dog iron 骑马钉, U形钉

dog vane 风标, 风向仪

dogshore 撑柱

dolphin 系柱, 带缆桩

domain 域, 范畴

dome 汽室; 圆顶; 导流罩

domed bulkhead 球面舱壁

domestic voyage 国内航行, 近海航行

dominant mode 主振型

donkey 辅助机械设备

donkey pump 辅助泵

doomed vessel 遇难船, 沉船

door mat 门(口)垫

door sill 门槛

door-to-door containerization 全程运输集装箱化

Doppler effect 多普勒效应

Doppler location and range system 多普勒定位与测距系统

Doppler radar 多普勒雷达; 动目标显示雷达

Doppler sonar 多普勒声纳

Doppler-shift ocean-current meter 多普勒频移海流测速仪

dose 剂量
 dosimeter 计量器
 dot 点; 用点线表示
 dotted line 虚线
 double 倍; 双的; 重复
 double amplitude 全幅值
 double bead lap joint 双面焊接搭接
 double bevel K型坡口, 双面坡口
 double bottom 双层底
 double plate rudder 复板舵
 double pole mast 双桅柱; 双腿架; 双柱井架
 double purchase 双饼滑车组
 double right angle drive Z型传动, 双直角形传动
 double side welding 双面焊
 double sided spectrum 双边谱
 double stroke 双冲程
 double tee 工字钢
 double-bowed 船首尾同形的
 double-curvature surface 双(向)曲面
 double-drum winch 双筒绞车
 double-end shears 双面压剪机
 double-ended 船首尾同形的
 double-hull submarine 双壳潜艇
 double-hulled 双体的
 double-precision 双精度
 doubler 复板; 倍频器; 倍压器
 double-scarf 双面坡口
 double-T iron 组合工字梁, 组合工字钢
 double-whip system 双杆联吊系统
 doubling 加倍; 复板
 dovetail-indent 燕尾槽
 dowel 木钉; 木销
 down 向下; 低落
 down by the bow 首纵倾
 down by the stern 尾纵倾
 down hand welding 俯焊
 down hill direction welding 下坡焊接
 downhole equipment 井下设备
 downhole riser assembly 井下立管总成

downpunch 沉陷
 downstream 顺流的, 下游的
 downthrust 下潜
 downward welding in the vertical position 垂直下行焊, 向下立焊
 dowsing shutter 遮光帘
 draft (= draught) 吃水; 通风; 制图; 拖; 曳
 draft aft 尾吃水
 draft blower 鼓风机
 draft fore 首吃水
 draft function method 吃水函数法
 draft marks 吃水标志
 draft scale 吃水标尺
 draft system 通风系统
 draftsman 制图员
 drag 阻力; 拖曳; 尾纵倾
 drag anchor 阻力锚, 对风锚
 drag chain 制动链
 drag suction dredge 耙吸式挖泥船
 drag surface 吸力面
 drag-lift ratio 阻升比
 drain 排泄; 泄水孔; 泄水管
 drain line 泄水管路; 疏水管路
 drain well 泄水井
 drainage 疏水装置; 泄水系统
 drawing 绘图; 牵引; 抽吸
 drawing office 绘图室; 设计室
 dredge 挖泥船; 采矿船
 dredge bucket 挖泥斗
 dredging scoop 挖泥斗
 drenching system 喷淋系统
 dresser 厨柜; 修整用工具; 打磨机
 dressing 装饰; 涂装; 修饰
 drier 干燥器; 干燥剂
 drift 漂移; 偏差
 drifter 漂网渔船
 drift-indicator 流速计
 drill 钻; 钻头; 钻床; 操演
 drill adapter 钻杆接头
 drill collar 钻铤
 drill conductor 隔水导管
 drill extractor 取钻器
 drill pattern 钻井井位布置, 钻井布置

形式
drill pipe rack 钻管架
drill ship 钻井船; 钻探船; 教练船
drill stem 钻杆
drill string 钻杆柱, 钻(井管)柱
drill sump 泥浆池
drill test 钻孔试验
drill tower 井架, 钻塔
drill unit 钻井装置
drillboat 钻探船; 教练船
drilling 钻探
drilling activity analysis system
 钻井工作分析系统
drilling barge 钻井驳船
drilling centralizer 钻井扶正器
drilling derrick 钻井架
drilling platform 钻井平台
drilling returns 钻屑
drilling rig 钻井设备, 钻(井)机
drilling riser (钻井)立管, 隔水(导)管
drilling rock bit 钻岩钻头
drilling rod 钻杆
drilling shaft 钻(井)柱(体); 钻杆
drilling site 井位
drilling template 钻井井口基盘, 钻井井口底盘
drilling tender 石油钻探供应船
drilling tool substitute 钻具接头
drilling vessel 钻井船
drip-pan 集油盘
drip proof 防滴
drip tray (滴)油盘, 集液盘
drive 传动, 驱动; 传动装置
drive in-drive off ship 滚装船; 开上开下船
drive quill 钻机立轴卡盘
drive shaft 主动轴, 传动轴
drive system 传动装置
drive unit 传动机组, 驱动机组
driveability 打桩能力
driven pile 贯入桩; 打桩
driven wheel 从动轮
driver 驱动器; 驾驶员; 螺丝起子
driving cap 桩帽

driving resistance 打桩阻力
driving surface 推进面; 压力面
driving wheel 主动轮
drop 滴; 降落; 落石
drop keel 中插板; 可弃龙骨
drop launching 跌落式下水
drop strake 合并列板
drop test 落锤试验, 冲击试验
drop test for anchor 锚投落试验
dropping 首跌落
dropping characteristics (电焊机)
 陡降特性
drop-shaped 水滴形的
drop-weight tear test 动撕裂试验
drowned pump 潜水泵
drum 卷筒, 鼓轮
dry mode method 干模态法
dry steam 干蒸汽
dry tree 干(式)采油树(系统)
dry-cargo ship 干货船
drydock 干船坞
drydocking 进坞
dryness 干燥度
D-shackle D型卸扣
dual class 二重船级
dual indicator 双针指示器
dual operation (自动和手动)双重操纵
dual-feed 二路馈电, 复式馈电
dual-purpose battery 高平两用炮
dualsyn 同步电机
duak 防水布; 压铁; 行动失灵的船
duckpeller 可转动的导管螺旋桨
duct 导管; 管道
duct keel 箱形龙骨, 管舁
ducted bow thruster 首导管推力器
ductibility 可延展性
ductile iron 软钢
ductility 延展性; 韧性; 可锻性
due 到期的; 适当的
dues 税; 费用
dumb lighter 非自航驳
dumb scow 非自航驳
dummy 浮箱; 趸船; 虚设物; 虚工序
dummy barge 囤船